



Artikel-Nr.:

1623 45 x1 1623 60 11 (Comfort DuoFern Plus) 1615 45 11 (Minigurtband)

i

Sehr geehrte Kunden ...



...mit dem Kauf des **RolloTron Comfort DuoFern** haben Sie sich für ein Qualitätsprodukt aus dem Hause RADEMACHER entschieden. Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen.

Dieser Rollladen-Gurtwickler ist sowohl unter Aspekten des größten Komforts und der optimalen Bedienbarkeit als auch unter Gesichtspunkten der Solidität und Langlebigkeit entstanden. Mit einem kompromisslosen Qualitätsanspruch und nach langen Versuchsreihen sind wir stolz, Ihnen dieses innovative Produkt zu präsentieren.

Dahinter stehen alle hochqualifizierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus dem Hause RADEMACHER.



Diese Anleitung ...

...beschreibt Ihnen die Montage, den elektrischen Anschluss und die Bedienung Ihres Rollladen-Gurtwicklers.



Bitte lesen Sie diese Anleitung vollständig durch und beachten Sie alle Sicherheitshinweise, bevor Sie mit den Arbeiten beginnen.

Bewahren Sie diese Anleitung auf und übergeben Sie die Anleitung bei einem Besitzerwechsel auch dem Nachbesitzer.

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anleitung und der Sicherheitshinweise entstehen, erlischt die Garantie. Für Folgeschäden, die daraus resultieren, übernehmen wir keine Haftung.

Inhaltsverzeichnis



i	Sehr g	eehrte Kunden2
1.	Lieferu	ımfang (Artikel-Nr. 1623 45 x1) *5
2.	Gesam	tansicht (Artikel-Nr. 1623 45 x1) *6
3.	Display	y-Gesamtübersicht7
4.	Zeiche	nerklärung8
5.	Allgem	neine Sicherheitshinweise8
	5.1	Bestimmungsgemäße Verwendung 10
	5.2	Nicht bestimmungsgemäße Verwendung 11
	5.3	Erforderliches Fachwissen des Installateurs 11
6.	Zulässi	ige Rollladen-Gurtbänder 12
7.	Funktio	onsbeschreibung13
	7.1	Beschreibung der Sicherheitsfunktionen 14
	7.2	Tabelle 3: Funktionstabelle im
		DuoFern Netzwerk 15
	7.3	Funktionsübersicht der lokalen
		Funktionen16
8.	Sicherl	neitshinweise zur Montage17
	8.1	Sie benötigen folgendes Werkzeug 17
	8.2	Montagevorbereitungen 18
9.	Sicherl	neitshinweise zum elektrischen Anschluss 20
	9.1	Elektrischer Anschluss21
10.	Das Gu	ırtband einziehen und befestigen22
11.	Den Ro	olloTron Comfort DuoFern einbauen23
12.	Kurzbe	eschreibung der Tastenfunktionen24
	12.1	
		des Hauptmenüs25
	12.2	
		Menüs

13. Erstin	betriebnahme mit dem Installations-	
assiste	enten	2
14. Manu	elle Bedienung	3
	Anfahren einer Zielposition	
14.2	2 Anzeigen von Wetterdaten	3
15. DuoFe	ern Einstellungen; Kurzbeschreibung	3
	Menü 7.8.1 - An- /Abmelden von	
	DuoFern Geräten	3
15.2	Menü 7.8.2 - Den DuoFern Modus	
	einstellen	3
15.3		
	einstellen	4
15.4	Menü 7.8.4 - Wetterdaten	
	ein- /ausschalten	4
15.5		
	anzeigen	
	übersicht / Hauptmenü	4
16.1	[/io.o]/iatomathica,	
	Kurzbeschreibung	4
	16.1.1 Menü 1- Automatikbetrieb ein-/ausschalten	,
163		4
16.2	2 Schaltzeiten (Öffnungs- und Schließzeiten) [▲/▼]; Kurzbeschreibung	1
	16.2.1 Menü 2 - Öffnungs- und Schließ-	
	zeiten [\blacktriangle/V] einstellen	5
16 3	B Abenddämmerungsautomatik;	
10.5	Kurzbeschreibung	5
	16.3.1 Menü 3 - Die Abenddämmerungs-	
	automatik [(] anpassen	5
	• • •	

Inhaltsverzeichnis



16.4	Sonnei	nautomatik; Kurzbeschreibung 57
	16.4.1	Menü 4 - Die Sonnenautomatik [
		und Sonnenposition einstellen 59
16.5	Morge	ndämmerungsautomatik;
	Kurzbe	schreibung61
	16.5.1	Menü 5 - Die Morgendämme-
		rungszeit [\frac{\rightarrow}{=}] anpassen 62
16.6	Zufalls	funktion; Kurzbeschreibung63
	16.6.1	Menü 6 - Die Zufallsfunktion [🎁]
		einstellen63
16.7		7 - Systemeinstellungen [🔧];
	Kurzbe	schreibung64
	16.7.1	
		Datum [] einstellen
	16.7.2	
		einstellen65
	16.7.3	Menü 7.3 - Lüftungsposition [▼ 1]
		einstellen66
	16.7.4	Menü 7.4 - Postleitzahl [PLZ]
		einstellen
	16.7.5	Menü 7.5 - Wochenprogramm [旬]
		einstellen
	16.7.6	Menü 7.6 - Motorgeschwindigkeit
	1677	einstellen
	16.7.7	Menü 7.7 - Geräteeinstellungen;
	1670	Kurzbeschreibung
	16.7.8	Menü 7.7.1 - Automatische
		Sommer-/Winterzeitumstellung ein-/ausschalten70
		CIII / GGSSCHGHCH/U

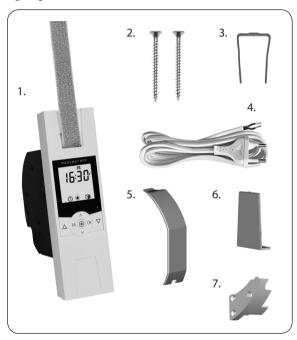
		Menü 7.7.2 - Displaykontrast	
		einstellen	70
		Menü 7.7.3 - Permanente Display-	
		beleuchtung einstellen	71
		Menü 7.7.4 - Uhrmodus	
		einstellen	71
		Menü 7.7.5 - Tastensperre ein-/	
		ausschalten	72
		Menü 7.7.6 - Softwareversion	
		anzeigen	73
		Menü 7.8 - DuoFern	
		Einstellungen / Übersicht	73
17.	Alle Einstellung	en löschen, Software-Reset	74
18.	Einen Hardware	-Reset durchführen	74
19.	Den RolloTron C	Comfort DuoFern ausbauen	
	(z. B. bei Umzug)	75
		ei Geräteausfall entfernen	
21.	Was tun, wenn	. ?	78
		artung und Pflege	
		en	
		mme	
		gen	
		e	
		EG Konformität	
29.	Garantiebeding	ungen	8/



1. Lieferumfang (Artikel-Nr. 1623 45 x1) *



* gültig auch für die Artikelnummern 1623 60 11 / 1615 45 11



Legende

- Gurtwickler RolloTron Comfort DuoFern oder
 Comfort DuoFern Plus
- 2. 2 x Montageschrauben (4 x 55 mm)
- 3. Entriegelungsklammer (im Gehäuse)
- 4. Anschlusskabel mit Eurostecker
- 5. Wickelradfachabdeckung
- 6. Abdeckblende
- 7. Zugentlastung inkl. Montageschrauben

Vergleichen Sie nach dem Auspacken ...

den Packungsinhalt mit diesen Angaben.

Prüfen Sie die Angaben auf dem Typenschild

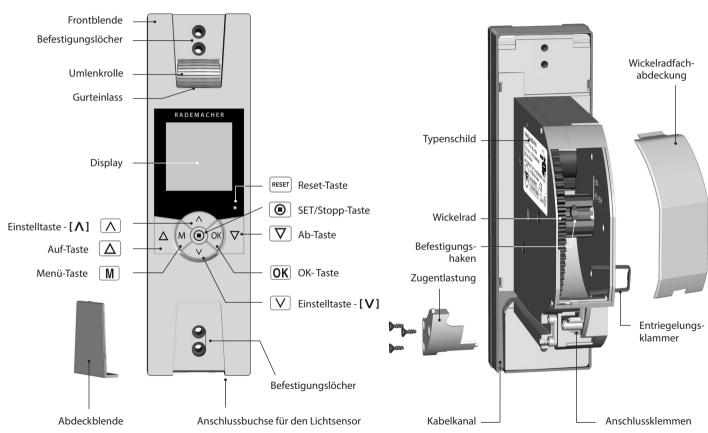
Vergleichen Sie die Angaben zur Spannung/Frequenz auf dem Typenschild mit denen des örtlichen Netzes.



2. Gesamtansicht (Artikel-Nr. 1623 45 x1) *



* gültig auch für die Artikelnummern 1623 60 11 / 1615 45 11



3. Display-Gesamtübersicht





Legende der Displaysymbole

[MOSO]	Wochentage	[AUTO]	AUTO - Automatikbetrieb
8	Uhrzeit / Einstellparameter	M	Automatikbetrieb aus
7	Regenanzeige	(1)	Schaltzeiten
⇧	Tastensperre	(Abenddämmerungsautomatik
[IST]	IST - Wert	-) -	Sonnenautomatik
	Fahrtrichtung Auf/Ab	秦	Morgendämmerungsautomatik
<u> </u>	Endpunkteinstellung		Zufallsfunktion
[PLZ]	PLZ - Postleitzahl		Windanzeige
[OFFSET]	OFFSET (bei Astrozeit)	4	Systemeinstellungen
	Wochenprogramm		DuoFern Einstellungen
[NORMAL] [ASTRO]	Schaltzeitmodi	[m/s]	Windgeschwindigkeit (Meter/Sekunde)
[SENSOR]		[klx]	Helligkeit (Kilolux)
		[° C]	Temperatur (°C)
		[%]	Dimension (Prozent)
		[SOLL]	SOLL - Wert

4. Zeichenerklärung





Lebensgefahr durch Stromschlag.

 Dieses Zeichen weist Sie auf Gefahren bei Arbeiten an elektrischen Anschlüssen, Bauteilen etc. hin. Es fordert Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz von Gesundheit und Leben.



Wichtige Sicherheitshinweise.



Hier geht es um Ihre Sicherheit.

Beachten und befolgen Sie bitte alle so gekennzeichneten Hinweise.

HINWEIS / WICHTIG

Auf diese Weise machen wir Sie auf weitere, für die einwandfreie Funktion, wichtige Inhalte aufmerksam.



5. Allgemeine Sicherheitshinweise



Der Einsatz defekter Geräte kann zur Gefährdung von Personen und zu Sachschäden führen (Stromschlag, Kurzschluss).

- Verwenden Sie niemals defekte oder beschädigte Geräte.
- Prüfen Sie das Gerät und das Netzkabel auf Unversehrtheit.
- Wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst (s. Seite 88), falls Sie Schäden am Gerät feststellen.



Bei unsachgemäßem Gebrauch besteht erhöhte Verletzungsgefahr.

- Unterweisen Sie in Frage kommenden Personen im sicheren Gebrauch des RolloTron Comfort DuoFern.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

i

5. Allgemeine Sicherheitshinweise



- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät und auch nicht mit Fernbedienungen spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Beobachten Sie w\u00e4hrend der Einstellungen und im normalen Betrieb den Rollladen und halten Sie Personen fern, die durch pl\u00f6tzliches Nachrutschen des Rollladens zu Schaden kommen k\u00f6nnen.
- Führen Sie alle Reinigungsarbeiten am Rollladen im spannungslosen Zustand aus.



Die Netzsteckdose und der Netzstecker müssen immer frei zugänglich sein.



Das Überschreiten der maximal zulässigen Laufzeit (KB) kann zur Überlastung und zur Beschädigung des RolloTron Comfort DuoFern führen.

- Die maximal zulässige Laufzeit für eine Fahrt darf im Betrieb nicht überschritten werden. Der RolloTron Comfort DuoFern verfügt dazu über eine Laufzeitbegrenzung (KB) von vier Minuten.
- Hat die Laufzeitbegrenzung angesprochen, muss der RolloTron Comfort DuoFern mindestens 12 Minuten lang abkühlen. Die volle Betriebsbereitschaft ist nach ca. einer Stunde wieder hergestellt.



Nach der Norm DIN EN 13659 muss dafür Sorge getragen werden, dass die für die Behänge festgelegten Verschiebebedingungen nach EN 12045 eingehalten werden.

- In ausgerollter Stellung muss bei einer Kraft von 150 Nin Aufwärtsrichtung an der Unterkante die Verschiebung mindestens 40 mm betragen.
- Dabei ist besonders darauf zu achten, dass die Ausfahrgeschwindigkeit des Behanges auf die letzten 0,4 m, kleiner als 0,15 m/s sein muss.

5.1 Bestimmungsgemäße Verwendung



Verwenden Sie den RolloTron Comfort DuoFern nur ...

... zum Heben und Senken von glatten Rollläden mit zulässigem Gurtband.

WICHTIG

Mechanische Verriegelungen jeder Art sind für den automatisierten Betrieb mit diesem Gerät nicht geeignet.



Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile von RADEMACHER.

- Sie vermeiden so Fehlfunktionen bzw. Schäden am RolloTron Comfort DuoFern.
- Als Hersteller übernehmen wir keine Garantie bei der Verwendung herstellerfremder Bauteile und daraus entstehender Folgeschäden.
- Alle Reparaturen am RolloTron Comfort DuoFern dürfen nur vom autorisierten Kundendienst durchgeführt werden.

Einsatzbedingungen

- Betreiben Sie den RolloTron Comfort DuoFern nur in trockenen Räumen.
- Für den elektrischen Anschluss muss am Einbauort ständig ein 230 V / 50 Hz Stromanschluss mit bauseitiger Freischaltvorrichtung (Sicherung) vorhanden sein.
- Bei Verwendung des beiliegenden Anschlusskabels mit Eurostecker muss bauseitig eine frei zugängliche 230 V / 50 Hz Netzsteckdose vorhanden sein.
- Der Rollladen muss sich leichtgängig heben und senken lassen, er darf nicht klemmen.
- Die Montagefläche für den RolloTron Comfort DuoFern muss eben sein.
- Der Einbau und der Betrieb des RolloTron Comfort DuoFern ist nur für solche Anlagen und Geräte zulässig, bei denen eine Funktionsstörung im Sender oder Empfänger keine Gefahr für Personen oder Sachen ergibt oder bei denen dieses Risiko durch andere Sicherheitseinrichtungen abgedeckt wird.

WICHTIG

Funkanlagen die auf der gleicher Frequenz senden, können zu Empfangsstörungen führen.

5.2 Nicht bestimmungsgemäße Verwendung



Die Verwendung des RolloTron Comfort DuoFern für andere als die zuvor genannten Anwendungsbereiche ist nicht zulässig und gilt als nicht bestimmungsgemäß.



Bei Verwendung des RolloTron Comfort DuoFern im Außenbereich besteht Lebensgefahr durch Kurzschluss und Stromschlag.

 Montieren und Betreiben Sie den RolloTron Comfort DuoFern niemals im Außenbereich.



Die falsche Verwendung kann zu Personen- oder Sachschaden führen.

Verwenden Sie das DuoFern Funksystem und seine Komponenten (z. B. RolloTron Comfort DuoFern) nie zur Fernsteuerung von Geräten und Anlagen mit erhöhten sicherheitstechnischen Anforderungen oder mit erhöhter Unfallgefahr. Dies bedarf zusätzlicher Sicherheitseinrichtungen. Beachten Sie die jeweiligen gesetzlichen Regelungen zum Errichten solcher Anlagen.



5.3 Erforderliches Fachwissen des Installateurs

Elektrischer Anschluss, Montage und Inbetriebnahme des RolloTron Comfort DuoFern müssen durch eine ausgebildete Elektrofachkraft nach den Anweisungen in dieser Anleitung erfolgen.

6. Zulässige Rollladen-Gurtbänder

WICHTIG

Verwenden Sie nur Gurtbänder in den zulässigen Längen. Werden längere Gurtbänder eingezogen, kann das zur Beschädigung des RolloTron Comfort DuoFern führen.

HINWEIS

Die Angaben sind Richtwerte und gelten für eine ideale Einbausituation. Auf Grund von bauseitigen Gegebenheiten können die Werte abweichen.

Tabelle 1: Zulässige Rollladen-Gurtbänder

RolloTron: Artikel-Nr.:		Comfort DuoFern (Minigurt) 1615 45 11	Comfort DuoFern 1623 45 x1	Comfort DuoFern Plus 1623 60 11		
Gurtbandbreite:	Gurtstärke	Maximale Gurtlänge				
15 mm (Minigurtband)	1,0 mm	7,6 m				
	1,0 mm		7,6 m	15 m		
23 mm (Standardgurtband)	1,3 mm		6,2 m	12 m		
	1,5 mm		5,2 m	11 m		

Tabelle 2: Zulässige Rollladenfläche (m²)

Rollladentyp:	Gewicht/m ²	zulässige Rollladenfläche (m²)			
Kunststoffrollläden	(4,5 kg/m²)	ca. 6 m²	ca. 6 m ²	ca. 10 m ²	
Aluminium- und Holzrollläden	(10,0 kg/m ²)	ca. 3 m ²	ca. 3 m ²	ca. 6 m ²	

7. Funktionsbeschreibung



Der RolloTron Comfort DuoFern ist ein Rollladenantrieb für den Innenbereich. Die Montage erfolgt als Unterputzgerät. Die Stromversorgung erfolgt über das beiliegende Anschlusskabel mit Stecker oder über eine fest verlegte Zuleitung.

Der RolloTron Comfort DuoFern kann sowohl individuell vor Ort bedient als auch in einem DuoFern Netzwerk betrieben werden.

Sobald Sie den RolloTron Comfort DuoFern in ein DuoFern Netzwerk integrieren, können Sie viele Funktionen der jeweiligen DuoFern Steuergeräte nutzen.

DuoFern Empfänger (Aktoren) und Sender müssen mit dem DuoFern Netzwerk verbunden werden.

HINWEIS

Eine ausführliche Beschreibungen der unterschiedlichen Funktionen, Einstellmöglichkeiten und möglichen Kombinationen zum DuoFern System erhalten Sie unter: http://www.rademacher.de/duofern.

Zentrale Steuerung von DuoFern-Geräten mit einem RolloTron Comfort DuoFern.

Im **DuoFern Netzwerk** sind üblicherweise die **DuoFern Handzentrale** oder der **HomePilot®** (mit der zugehörigen Bedienoberfläche) die zentralen Steuerungen.

Alternativ können Sie auch den RolloTron Comfort DuoFern als zentrale Steuerung verwenden. Dazu müssen Sie den entsprechenden DuoFern Modus einstellen (s. Seite 38).

Die Auswahl eines DuoFern Modus

Der RolloTron Comfort DuoFern verfügt über drei **DuoFern Modi** mit denen Sie festlegen können wie sich der RolloTron im DuoFern Netzwerk bzw. in der lokalen Installation vor Ort verhalten soll.

Die folgenden DuoFern Modi können ausgewählt werden (s. Seite 38).

[1] = DuoFern Empfänger

[2] = DuoFern Sender

[3] = Lokaler Betrieb

7.1 Beschreibung der Sicherheitsfunktionen



Softstart / Softstopp

Der RolloTron Comfort DuoFern verfügt über eine Softstart- und Softstoppfunktion. Durch sanftes Anfahren und Anhalten wird die Mechanik des Gurtwicklers und das Gurtband entsprechend geschont.

Hinderniserkennung

Die Bewegung des Gurtbandes wird überwacht. Trifft der Rollladen bei der AB (∇)-Bewegung auf ein Hindernis, bewegt sich das Gurtband nicht mehr und der Gurtwickler wird ausgeschaltet.



Nach der Abschaltung ist ein direkter Betrieb in die gleiche Fahrtrichtung nicht mehr möglich.

- Lassen Sie den Gurtwickler zuerst in die Gegenrichtung fahren und entfernen Sie ein eventuell vorhandenes Hindernis.
- Danach ist auch der Betrieb in die ursprüngliche Fahrtrichtung wieder möglich.



Bei einem Ausfall der Hinderniserkennung besteht Verletzungsgefahr.

- Für die sichere Funktion der Hinderniserkennung muss das Gurtband möglichst gleichmäßig aufgewickelt sein.
- Achten Sie nach einem Auslösen der Hinderniserkennung unbedingt darauf, dass das Gurtband während der nächsten Fahrt möglichst gerade und gleichmäßig in das Gerät läuft.

Überlastsicherung

Der RolloTron Comfort DuoFern ist gegen Überlastung geschützt.

Blockiert der Antrieb bei der AUF (\triangle)-Bewegung (z. B. durch Vereisung) wird der Gurtwickler ebenfalls ausgeschaltet.

- Beseitigen Sie zuerst die Ursache für die Überlastung.
- Danach ist der RolloTron Comfort DuoFern wieder in beide Fahrtrichtungen betriebsbereit.



7.2 Tabelle 3: Funktionstabelle im DuoFern Netzwerk



					Duo	Ferr	Hon	nePi	lot®
Duo Fern Umweltser								isor	
DuoFern Handzentrale									
		* WR ConfigTool mit Duol	ern I	land	zent	rale]		
Troll Comfort DuoFern									
		DuoFern Handsender	Stand	lard					
		DuoFern Wandta	ster]					
Funktion	Wertebereich	Werkseinstellung	Т						
Manuelle Bedienung	Auf / Stopp / Ab	-	•	•			•		•
2. Direktes Anfahren einer %-Position	0 - 100 %	-							•
3. Manuellbetrieb ein / aus	ein / aus	aus				•	•		•
4. Zeitautomatik ein / aus	ein / aus	ein				•	•		•
5. Zufallsfunktion	-	-			•		•		•
6. Morgendämmerungsfunktion	-	-			•		•	•	•
7. Morgendämmerungsautomatik ein / aus	ein / aus	aus				•	•		•
8. Abenddämmerungsfunktion	-	-			•		•	•	•
9. Abenddämmerungsautomatik ein / aus	ein / aus	aus				•	•		•
10. Sonnenfunktion	-	-			•			•	
11. Sonnenautomatik ein / aus	ein / aus	aus				•	•		•
12. Sonnenposition	0 - 100 %	50 %				•	•		•
13. Lüftungspositionsfunktion ein / aus	ein / aus	aus				•	•		•
14. Lüftungsposition	1 - 99 %	80 %				•	•		•
15. Verbindungstest	-	-						•	•

^{*} Die Software "WR ConfigTool" können Sie von unserer Internetseite www.rademacher.de herunterladen.

7.3 Funktionsübersicht der lokalen Funktionen



- Display-Hintergrundbeleuchtung
- ◆ Inbetriebnahmeassistent
- Manuelle Bedienung
- ◆ Direkte Einstellung und Anfahrt einer Zielposition
- ◆ AUTO/MANU Umschaltung
- Einfache Konfiguration durch menügeführte Bedienung
- Wochenprogramm:
 - Wochenschaltzeiten (2 x)
 - 1 x [▲] und 1 x [▼] für [M0...S0]
 - Werktags und Wochenendschaltzeiten (4 x)
 - 1 x [▲] und 1 x [▼] für [M0...FR]
 - 1 x [▲] und 1 x [▼] für [SA+S0]
 - Einzeltagesschaltzeiten (14 x)
 - 1 x [▲] und 1 x [▼] für [M0/DI/MI/... S0]
 - Einen zweiten Schaltzeitblock aktivieren, (doppelte Schaltzeiten, s. Seite 48).
- ◆ Abenddämmerungsautomatik
 - Abenddämmerungsfunktion mit Astroprogramm
 - Abenddämmerungsfunktion mit Lichtsensor
- Sonnenautomatik (mit Lichtsensor)
- ◆ Morgendämmerungsautomatik mit Astroprogramm
- Zufallsfunktion
- Lüftungsposition
- Endpunkteinstellung
- Tastensperre
- Systemeinstellungen

- ◆ Dauerhafte Speicherung der Einstellungen
- Automatische Sommer-/Winterzeitumstellung
- Hinderniserkennung
- Überlastsicherung
- Softstart- und Softstopp

Beschreibung und Einstellung der einzelnen lokalen Funktionen

Ein genaue Beschreibung der einzelnen lokalen Funktionen und deren Einstellung folgt ab Seite 24.

DuoFern Einstellungen

Die für den Einsatz im DuoFern Netzwerk notwendigen Einstellungen werden ab Seite 34 beschrieben.

Systemeinstellungen

Die individuelle Gerätekonfiguration wird ab Seite 64 beschrieben.

8. Sicherheitshinweise zur Montage





Eine schlechte Gurtbandführung kann das Gurtband zerstören und den RolloTron Comfort DuoFern unnötig belasten.

 Montieren Sie den Gurtwickler so, dass das Gurtband möglichst senkrecht in das Gerät einläuft, Sie vermeiden dadurch unnötige Reibung und Verschleiß.



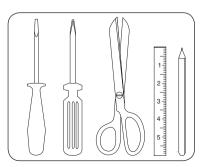
Bei falscher Montage können Sachschäden entstehen.

 Während des Betriebes sind starke Kräfte wirksam, die eine sichere Montage auf einem festen Untergrund erfordern.

•

8.1 Sie benötigen folgendes Werkzeug

- Schraubendreher
- **♦** Schere
- ◆ Zollstock oder Maßband
- ◆ Stift



Um einen optimalen Betrieb zu gewährleisten, sollten Sie

den RolloTron Comfort DuoFern nicht in der Nähe von

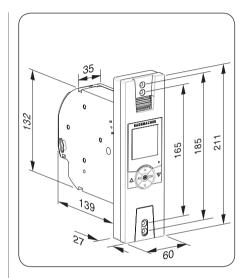
metallischen Gegenständen montieren.

HINWEIS

8.2 Montagevorbereitungen

1 Maße nehmen.

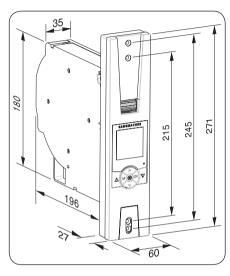
 Prüfen Sie ob der Gurtkasten ausreichend Platz für den RolloTron Comfort DuoFern bietet.



Alle Maßangaben in mm

RolloTron Comfort DuoFern Artikel-Nr.:

1615 45 11 (Minigurtband) 1623 45 x1 (Standardgurtband)



Alle Maßangaben in mm

RolloTron Comfort DuoFern Plus Artikel-Nr.:

1623 60 11 (Standardgurtband)

i

8.2 Montagevorbereitungen



2. Den alten Gurtwickler ausbauen, falls Sie eine bestehende Rollladenanlage umrüsten.

- Lassen Sie den Rollladen ganz herunter, bis die Lamellen vollständig geschlossen sind.
- Bauen Sie den alten Gurtwickler aus und wickeln Sie das Gurtband ab.



Es besteht Verletzungsgefahr durch die vorgespannte Feder im alten Gurtwickler.

 Die Federdose kann beim Herausnehmen unkontrolliert zurückschnellen. Halten Sie die Federdose beim Lösen des Gurtbandes gut fest und lassen Sie sie langsam zurückdrehen, bis die Federdose vollständig entspannt ist.

? Das Gurtband vorbereiten.

- Schneiden Sie das Gurtband ca. 20 cm unterhalb des Gurtkastens ab.
- Schlagen Sie das Ende des Gurtbandes ca. 2 cm um und schneiden Sie in die Mitte einen kurzen Schlitz. So können Sie später das Band auf dem Wickelrad einhaken.

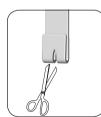
Empfehlung

 Das Gurtband muss möglichst gerade und leicht laufen. Montieren Sie bei schwergängigen Rollläden eine Umlenkrolle an den Gurtkasten, Sie vermeiden dadurch unnötige Reibung und Verschleiß am Gurtband.











Zubehör, s. Seite 86

i

9. Sicherheitshinweise zum elektrischen Anschluss





Bei Berührung von elektrischen Komponenten besteht Lebensgefahr durch Stromschlag.

- Führen Sie alle Montage- und Anschlussarbeiten nur im spannungslosen Zustand aus.
- Trennen Sie die Zuleitung allpolig vom Netz und sichern Sie sie gegen Wiedereinschalten.
- ◆ Prüfen Sie die Anlage auf Spannungsfreiheit.

HINWEIS

Der elektrische Anschluss kann sowohl mit dem beiliegenden Anschlusskabel als auch über eine vor Ort fest verlegte Zuleitung erfolgen.

9.1 Elektrischer Anschluss



1 Das beiliegende Anschlusskabel anschließen.

Die Farbbelegung ist beim Anschluss nicht relevant.



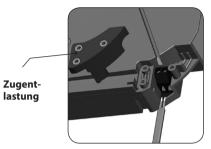
Ein beschädigtes Anschlusskabel kann einen Kurzschluss verursachen.

- Achten Sie auf eine sichere Verlegung des Anschlusskabels.
- Das Anschlusskabel darf beim Anschrauben des Gurtwicklers nicht gequetscht und beschädigt werden.



 Verlegen Sie das Anschlusskabel im Kabelkanal des RolloTron Comfort DuoFern.

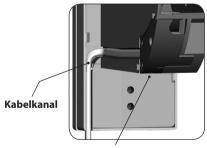
3. Schrauben Sie zum Schluss die Zugentlastung mit den beiliegenden Schrauben an.



RolloTron Comfort DuoFern



RolloTron Comfort DuoFern Plus



Zugentlastung

i

10. Das Gurtband einziehen und befestigen



1 Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.



Es besteht Verletzungsgefahr durch das Wickelrad.

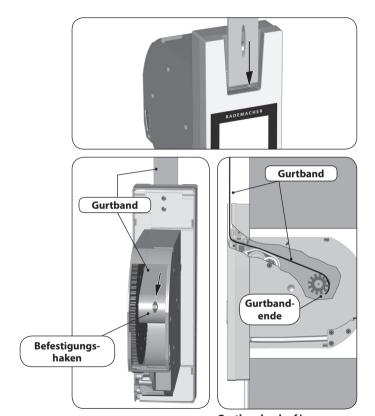
 Fassen Sie nicht bei laufendem Motor in das Wickelradfach.

2. (<u>A</u>)

Drücken Sie die [Auf]-Taste solange, bis der Befestigungshaken im Wickelradfach gut erreichbar ist.

Da noch keine Endpunkte eingestellt sind, bleibt der Antrieb stehen, sobald Sie die Taste loslassen.

- Ziehen Sie den Netzstecker unbedingt wieder aus der Steckdose und führen Sie dann das Gurtband von oben in den RolloTron ein.
 - Führen Sie das Gurtband im Gerät weiter, wie rechts in der Schnittdarstellung gezeigt und schieben Sie anschließend das Gurtband von oben über den Befestigungshaken.
- **⚠** Stecken Sie den Netzstecker erneut in die Steckdose.
 - Drücken Sie die [Auf]-Taste solange, bis sich das Gurtband einmal ganz um das Wickelrad gewickelt hat.
 - Ziehen Sie das Gurtband beim Aufwickeln so stramm, dass sich die Umlenkrolle mitdreht.
- Ziehen Sie den Netzstecker wieder aus der Steckdose und setzen Sie zum Schluss die beiliegende Wickelradfachabdeckung auf das Wickelradfach.



Gurtbandverlauf im RolloTron Comfort DuoFern

Bauen Sie den RolloTron Comfort DuoFern möglichst gerade ein, damit sich das Gurtband korrekt aufwickeln kann.

Achten Sie darauf, dass der RolloTron Comfort DuoFern frei im Gurtkasten sitzt und nicht am Mauerwerk anliegt, es kann sonst zu Geräuschbildung kommen.

 Schieben Sie den RolloTron Comfort DuoFern in den Gurtkasten und schrauben Sie ihn mit den beiliegenden Schrauben fest.

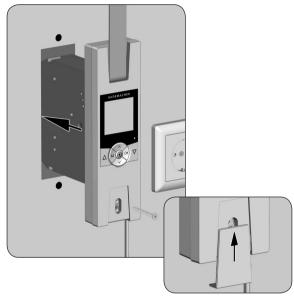


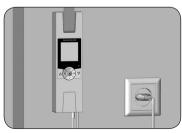
Ein beschädigtes Anschlusskabel kann einen Kurzschluss verursachen.

- Achten Sie darauf, dass das Anschlusskabel korrekt im Kabelkanal liegt, es kann sonst beim Anschrauben gequetscht und beschädigt werden.
- 2. Schieben Sie die beiliegende Abdeckblende über die unteren Montagelöcher.
- 3. Inbetriebnahme
 - Stecken Sie den Netzstecker wieder in die 230 V / 50 Hz Netzsteckdose. Die Montage ist damit abgeschlossen.

WICHTIG

Die Netzsteckdose und der Netzstecker müssen immer frei zugänglich sein.





12. Kurzbeschreibung der Tastenfunktionen





Die Bedientasten [Auf / Ab]

lacktriangle Manuelle Bedienung [Auf \triangle / Ab ∇].

SET/Stopp-Taste, [■]

- ◆ Einstellen (setzen) verschiedener Funktionen.
- Manueller Stopp der Rollladenfahrt.

Menütaste, [M]

- Das Hauptmenü öffnen.
- zurück zum letzten Menü bzw. zur Normalanzeige.

Λ



Einstelltasten, [∧/V]

- Einstellen der Parameter (mehr / weniger).
- Bei längerem Drücken einer Taste erfolgt ein schneller Ziffernlauf in die jeweilige Richtung.
- Einstellen und Anfahren einer Zielposition.

OK

[OK]-Taste

- Das ausgewählte Menü bestätigen und öffnen.
- Eingaben bestätigen und speichern.
- ◆ Weiter zur nächsten Eingabe.

RESET

[Reset]-Taste, s. Seite 6

Einen Hardwarereset durchführen, s. Seite 74.



12.1 Kurzbeschreibung der Normalanzeige und des Hauptmenüs

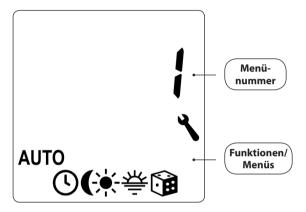


Die Normalanzeige (Beispiel)



- ◆ Anzeige des aktuellen Wochentags und der Uhrzeit.
- ◆ Anzeige der aktivierten Funktionen.
- Die manuelle Bedienung des RolloTron Comfort DuoFern ist nur in der Normalanzeige möglich.

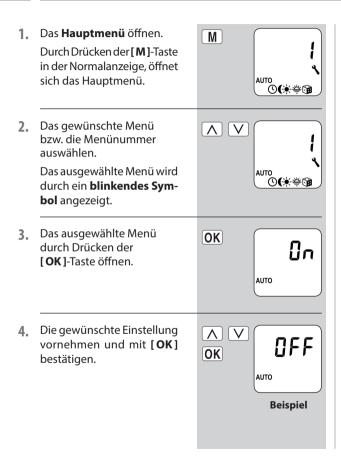
Das Hauptmenü

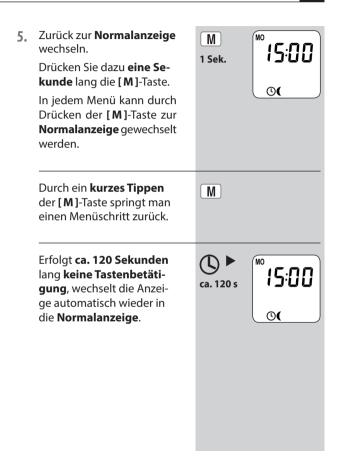


- Anzeige und Auswahl der einzelnen Funktionen bzw. Menüs.
- Anzeige der jeweiligen Menünummer.
- Im Hauptmenü ist keine manuelle Bedienung möglich.
- Während der Einstellungen werden keine automatischen Schaltbefehle ausgeführt.
- Erfolgt bei aktiviertem Menü ca. 120 Sekunden lang keine Tastenbetätigung, wechselt die Anzeige automatisch wieder in die Normalanzeige.

12.2 Einführung zum Öffnen und Schließen der Menüs







i

13. Erstinbetriebnahme mit dem Installationsassistenten



Um den RolloTron Comfort DuoFern einfach und schnell zu konfigurieren steht Ihnen ein Installationsassistent zur Verfügung. Dieser wird Sie bei einer **Erstinbetriebnahme** oder nach einem **Software-Reset** (s. Seite 74) automatisch durch die ersten Grundeinstellungen führen.

Den Installationsassistenten verlassen.

Drücken Sie die [M]-Taste 2 Sekunden lang, falls Sie den Installationsassistenten vorzeitig beenden wollen.

Betriebsbereitschaft

Der RolloTron Comfort DuoFern ist nach dem Beenden des Installationsassistenten betriebsbereit.

Darüber hinaus können Sie jederzeit im Hauptmenü und in den Systemeinstellungen weitere individuelle Anpassungen vornehmen bzw. ändern.

Wichtige Hinweise zur Einstellung der Endpunkte

Damit der Rollladen oben und unten an der von Ihnen gewünschten Stelle stehenbleibt, müssen die Endpunkte eingestellt werden. Sie müssen unbedingt beide Endpunkte einstellen, sonst kann es zu Funktionsstörungen kommen.

 Ohne Endpunkteinstellung läuft der RolloTron Comfort DuoFern nur solange, wie eine der beiden Bedientasten gedrückt wird.

- Ohne Endpunkteinstellung bleiben die Automatikfunktionen gesperrt.
- Achten Sei beim Einstellen des unteren Endpunktes darauf, dass das Gurtband beim Erreichen des Endpunktes nicht zu schlaff wird.



Die Falsche Einstellung des oberen Endpunktes kann zur Überlastung bzw. zur Zerstörung des RolloTron Comfort DuoFern bzw. des Antriebs führen.

- Stellen Sie den oberen Endpunkt nicht ganz bis zum Anschlag ein.
- Lassen Sie die Tasten rechtzeitig los und fahren Sie nicht über den jeweiligen Endpunkt hinaus.

HINWEIS

 Nach einiger Zeit müssen Sie eventuell die Endpunkte neu einstellen, da es im laufenden Betrieb zu einer Verlängerung des Gurtbandes durch Dehnung kommen kann.

13. Erstinbetriebnahme mit dem Installationsassistenten



- Den oberen Endpunkt einstellen.
 - a) Dazu die [Auf]-Taste gedrückt halten.
 - b) Der Rollladen fährt hoch.
 - c) Die [Auf]-Taste loslassen, sobald der gewünschte obere Endpunkt erreicht ist.
 - d) Den oberen Endpunkt korrigieren, falls nötig.
 - e) Den oberen Endpunkt speichern.
- **2.** Den **unteren Endpunkt** einstellen und speichern.

Wiederholen Sie dazu die Punkte **1.a - 1.e** mit der [**Ab**]-Taste.



- $\Delta \nabla$
- OK

 ∇

ОК

EndP

- Die Uhrzeit einstellen und $[\Lambda]$ $\overline{\mathsf{V}}$ 15:00 bestätigen. OK **HINWFIS** Durch längeres Drücken ei-(1) ner Einstelltaste beginnt ein schneller Ziffernlauf. Das **Datum** (Wochentag/ $\overline{\mathsf{V}}$ Λ Monat) einstellen und 1703 bestätigen. OK (1) Das Jahr einstellen und $[\Lambda]$ 20 bestätigen. OK (1) Die ersten beiden Ziffern $[\Lambda]$
- Die ersten beiden Ziffern Ihrer deutschen Postleitzahl [PLZ] oder die gewünschte internationale Zeitzone einstellen und bestätigen.

Weitere Hinweise dazu finden Sie auf Seite 67.



46 = Werkseinstellung

13. Erstinbetriebnahme mit dem Installationsassistenten



Die Öffnungszeit [▲] einstellen und bestätigen.

> Die Öffnungszeit gilt für die ganze Woche [M0...SO].

An dieser Stelle ist die Öffnungszeit als Wochenschaltzeit [M0...S0] voreingestellt.

a) Den Schaltzeitmodus für die Öffnungszeit [▲] einstellen.

NORMAL

Der Rollladen fährt zur eingestellten Öffnungszeit nach oben.

ASTRO

Der Rollladen fährt zur täglich neu berechneten Morgendämmerung nach oben.

Schaltzeitmodus >



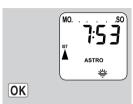
Bei Bedarf können Sie später im Wochenprogramm zwischen drei Schaltzeitprogrammen auswählen. s. Seite 68.



Die eingestellte Öffnungszeit wird als "frühestens um xx:xx **Uhr**" gewertet.

s. Seite 49

- b) Wurde [ASTRO] ausgewählt, erscheint die für den aktuellen Tag berechnete Öffnungszeit.
- c) Weiter zur Einstellung der Schließzeit.

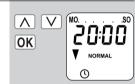


Die **Schließzeit [▼]** einstellen und bestätigen.

> Die Schließzeit gilt für alle Wochentage [M0...S0].

An dieser Stelle ist die Schließzeit als Wochenschaltzeit [M0...S0] voreingestellt.

a) Den Schaltzeitmodus für die Schließzeit [▼] einstellen.



Bei Bedarf können Sie später im Wochenpro**gramm** zwischen drei Schaltzeitprogrammen auswählen, s. Seite 68.



13. Erstinbetriebnahme mit dem Installationsassistenten



NORMAL

Der Rollladen fährt zur eingestellten Schließzeit nach unten.

ASTRO

Der Rollladen fährt zur täglich neu berechneten Abenddämmerung nach unten.

SENSOR

Der Rollladen fährt täglich zu der vom Lichtsensor gemessenen Dämmerung nach unten.

Schaltzeitmodus >

- b) Wurde [ASTRO] ausgewählt, erscheint die für den aktuellen Tag berechnete Schließzeit.
- c) Die Einstellungen bestätigen und zurück zur Normalanzeige.

Die eingestellte Schließzeit wird als "spätestens um xx:xx Uhr" gewertet.

Die eingestellte Schließzeit wird als "spätestens um xx:xx Uhr" gewertet.

s. Seite 49

OK



Nach der letzten
 Einstellung erscheint die Normalanzeige.

Der RolloTron Comfort DuoFern ist jetzt betriebsbereit.





▽ 14. Manuelle Bedienung



Die Bedienung von Hand ist in jeder Betriebsart möglich und hat Vorrang vor den programmierten Automatikfunktionen.

1. \triangle

Den Rollladen öffnen.

Der Rollladen fährt durch einen kurzen Tastendruck bis zum oberen Endpunkt.

2. △/**▽** oder **⑤**

Den Rollladen zwischenzeitlich stoppen.

3. ▽

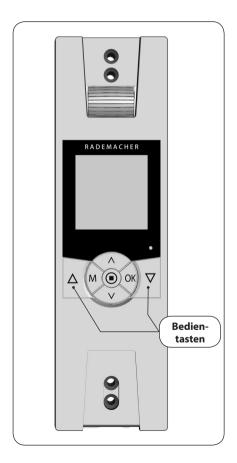
Den Rollladen schließen.

Der Rollladen fährt durch einen kurzen Tastendruck bis zur eingestellten **Lüftungsposition** oder bis zum unteren **Endpunkt**.

Lüftungsposition, s. Seite 66

Bei eingestellter Lüftungsposition fährt der Rollladen zunächst nur bis zu dieser Position.

Erst durch erneutes Drücken der [Ab]-Taste fährt der Rollladen weiter nach unten.



14.1 Anfahren einer Zielposition



Bei Bedarf können Sie eine beliebige **Zielposition** für Ihren Rollladen eingeben, und diese dann direkt anfahren.

Das Anfahren der Zielposition und das Stoppen des Rollladens führt der RolloTron Comfort DuoFern vollkommen eigenständig und automatisch durch. Es ist kein weiterer manueller Fahr- oder Stoppbefehl mehr erforderlich.

Zielposition

Die Zielposition wird in Prozent angegeben und kann mit den Einstelltasten $[\Lambda/V]$ in 10%-Schritten angewählt werden.

0 % = der Rollladen ist vollständig geöffnet.

100 % = der Rollladen ist vollständig geschlossen.

Automatisches Anfahren der Zielposition nach ca. zwei Sekunden.

Die Fahrt zur eingestellten Zielposition beginnt automatisch, wenn ca. zwei Sekunden lang keine Taste gedrückt.

HINWEIS

Beim Anfahren der Zielposition bleibt die Lüftungsposition unberücksichtigt.

Die aktuelle Position des Rollladens anzeigen lassen. a) Tippen Sie dazu eine der Λ beiden Einstelltasten ganz kurz an. b) Die aktuelle Position des Rollladens wird in Prozent angezeigt. Geben Sie die gewünsch- $[\Lambda]$ te Zielposition (z. B. 50 %) 50% durch mehrfaches Drücken ein Der RolloTron fährt nach ca. zwei Sekunden die Zielposition automatisch an und stoppt dann ebenfalls automatisch.



14.2 Anzeigen von Wetterdaten



Falls vor Ort ein **DuoFern Umweltsensor** verwendet wird, können auf dem Display die Wetterdaten **des Umweltsensors** angezeigt werden.

HINWFIS

- Werden mehrere Umweltsensoren empfangen, kann im Menü 7.8.4 der gewünschte Umweltsensor ausgewählt werden (s. Seite 42).
- ◆ Zubehör, s. Seite 86.





15. DuoFern Einstellungen; Kurzbeschreibung



Damit Ihr RolloTron Comfort DuoFern Schaltbefehle aus dem DuoFern Netzwerk empfangen kann oder Schaltbefehle in das DuoFern Netzwerk senden kann, müssen Sie **jedes** gewünschte **DuoFern Gerät** (z. B. RolloTron Standard DuoFern oder DuoFern Handzentrale etc.) am RolloTron Comfort DuoFern anmelden.



Lesen Sie dazu auch die Bedienungsanleitung des jeweiligen DuoFern Gerätes.

Maximale Anzahl der Anmeldungen

Sie können **maximal bis zu 20 DuoFern Geräte** an einem RolloTron Comfort DuoFern anmelden.

HINWEIS

 Weitere Informationen zur Anmeldung finden Sie in einer "Anmeldematrix" auf unserer Internetseite unter:

www.rademacher.de

Im Folgenden beschreiben wir Ihnen alle notwendigen **DuoFern Einstellungen** für den RolloTron Comfort DuoFern.

Die **DuoFern Einstellungen** haben unmittelbare Auswirkungen auf die danach folgende Einstellung der Automatikfunktionen und auf die Einbindung des RolloTron Comfort DuoFern in das DuoFern Netzwerk.

Das Menü 7.8 - DuoFern Einstellungen

Die DuoFern Einstellungen erfolgen im **Menü 7.8.** Eine Übersicht über alle Menüs und Untermenüs des RolloTron Comfort DuoFern finden Sie auf den Seiten 44 und 64.

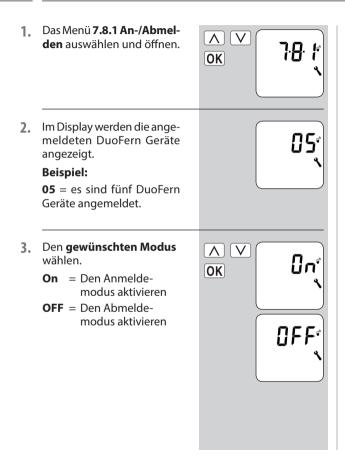


Menü 7 - Systemeinstellungen						
Symbol	Men	Menü Seite				
<i>"</i> 	7.8	DuoFe	ern Einstellungen34			
		7.8.1	An- und Abmelden35			
		7.8.2	DuoFern Modus einstellen38			
		7.8.3	Sonnenmodus einstellen40			
		7.8.4	Wetterdaten ein-/ausschalten42			
		7.8.5	DuoFern Adresse anzeigen43			



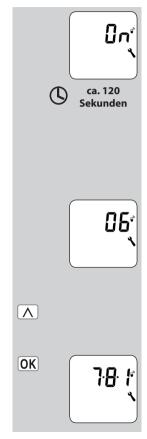
15.1 Menü 7.8.1 - An- /Abmelden von DuoFern Geräten





3.1. [On] Anmeldemodus

- a) In der Anzeige blinkt [On].
- b) Der Anmeldemodus bleibt ca. **120 Sekunden** lang aktiv.
- c) Das gewünschte DuoFern Gerät in den Anmeldemodus schalten.
- d) Nach erfolgreicher Anmeldung erscheint die neue Anzahl der angemeldeten Geräte (z. B. 06).
 Zur Quittierung fährt der RolloTron kurz an.
- e) Das nächste DuoFern Gerät anmelden.
 - oder
- f) Zurück zur Menüauswahl.



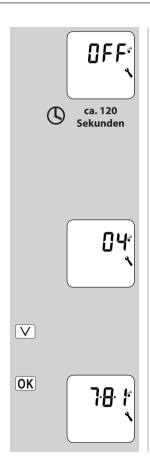


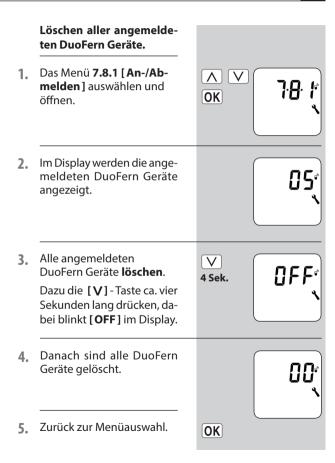
15.1 Menü 7.8.1 - An-/Abmelden von DuoFern Geräten



3.2. [OFF] Abmeldemodus

- a) In der Anzeige blinkt [OFF].
- b) Der Abmeldemodus bleibt ca. **120 Sekunden** lang aktiv.
- c) Das gewünschte DuoFern Gerät in den Abmeldemodus schalten.
- d) Nacherfolgreicher Abmeldung erscheint die neue Anzahl der angemeldeten Geräte (z. B. 04).
 Zur Quittierung fährt der RolloTron kurz an.
- e) Das nächste DuoFern Gerät abmelden. oder
- f) Zurück zur Menüauswahl.







15.1 Menü 7.8.1 - An-/Abmelden von DuoFern Geräten



Aufräumen im DuoFern Netzwerk.

Mit Hilfe dieser Funktion können Sie alle DuoFern Geräte, die nicht mehr per Funk erreichbar sind, vom RolloTron Comfort DuoFern abmelden.

HINWEIS

Alle batteriebetriebenen DuoFern Sender (z. B. die DuoFern Handzentrale) können mit dieser Funktion nicht abgemeldet werden.

1.	Das Menü 7.8.1 An-/Ab-melden auswählen und öffnen.	OK 78 !
2.	Im Display werden die ange- meldeten DuoFern Geräte angezeigt.	05
3.	Das Aufräumen aktivieren. Dazu die [SET/Stopp] - Taste ca. vier Sekunden lang drücken.	4 Sek.
4.	Danach werden alle aktuell angemeldeten DuoFern Geräte angezeigt (z. B 02).	
5.	Zurück zur Menüauswahl.	OK



15.2 Menü 7.8.2 - Den DuoFern Modus einstellen

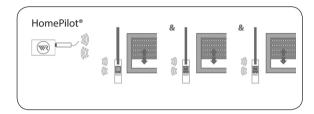


Der RolloTron Comfort DuoFern verfügt über drei **DuoFern Modi** mit denen Sie festlegen können, wie sich der RolloTron im DuoFern Netzwerk bzw. in der lokalen Installation vor Ort verhalten soll.

Die folgenden DuoFern Modi können ausgewählt werden:

- [1] = DuoFern Empfänger
- [2] = DuoFern Sender
- [3] = Lokaler Betrieb

[1] DuoFern Empfänger



- Der RolloTron Comfort DuoFern ist als [Empfänger] in ein zentral automatisiertes DuoFern Netzwerk eingebunden (z. B. durch eine DuoFern Handzentrale oder einen HomePilot® etc.).
- Zusätzlich ist er auch durch andere DuoFern Geräte (z. B. einen DuoFern Handsender) fernbedienbar.

Funktion

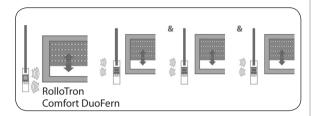
- Im Modus [1] stehen die lokalen Schaltzeiten und Automatikfunktionen des RolloTron Comfort DuoFern nicht zur Verfügung.
- Die Bedienung und Funktion erfolgt wie bei allen DuoFern Empfängern (Aktoren).



15.2 Menü 7.8.2 - Den DuoFern Modus einstellen



[2] DuoFern Sender

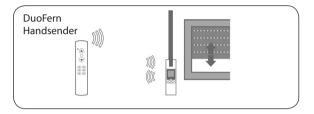


- Der RolloTron Comfort DuoFern ist als zentrale Steuerung [Sender] in ein DuoFern Netzwerk eingebunden und soll andere DuoFern Empfänger automatisieren.
- Die Abbildung zeigt als Beispiel die zentrale Steuerung mehrerer RolloTron Standard DuoFern durch einen RolloTron Comfort DuoFern.

Funktion

- Im Modus [2] stehen die am RolloTron Comfort Duo-Fern eingestellten Schaltzeiten und Automatikfunktionen zur Verfügung.
- Die am RolloTron Comfort DuoFern eingestellten Schaltzeiten und Automatikfunktionen werden an alle angemeldeten DuoFern Empfänger gesendet und von diesen ausgeführt.

[3] Lokaler Betrieb (Werkseinstellung)



- Der RolloTron Comfort DuoFern wird mit seinen eigenen Automatikfunktionen und Schaltzeiten als lokaler Rollladengurtwickler betrieben.
- Zusätzlich können Schaltbefehle aus dem DuoFern Netzwerk (z. B. von einem DuoFern Handsender) empfangen und ausgeführt werden.

Funktion

- Im Modus [3] werden die am RolloTron Comfort DuoFern eingestellten Schaltzeiten und Automatikfunktionen nur lokal vom RolloTron selbst ausgeführt.
- Die Schaltzeiten und Automatikfunktionen werden nicht an andere DuoFern Empfänger gesendet.



15.2 Menü 7.8.2 - Den DuoFern Modus einstellen



 Das Menü 7.8.2 DuoFern-Modus auswählen und öffnen.



- Den Modus wählen und bestätigen.
 - 1 = DuoFern Empfänger
 - 2 = DuoFern Sender
 - 3 = Lokaler Betrieb

HINWEIS

Unabhängig vom eingestellten Modus werden alle per Funk empfangenen manuellen und automatischen Schaltsignale vor Ort ausgeführt.

Mit einer Ausnahme:

Schaltbefehle für die Sonnenautomatik werden nur angenommen, wenn der Sonnenmodus [3] aktiviert ist (siehe nächstes Kapitel).



15.3 Menü 7.8.3 - Den Sonnenmodus einstellen

OK

Mit dieser Funktion können Sie festlegen wie der RolloTron Comfort DuoFern auf die Signale eines lokal angeschlossenen Lichtsensors oder auf Schaltbefehle einer zentralen Sonnensteuerung (z. B. eines DuoFern Funk-Sonnensensors) reagieren soll.

Die spätere Einstellung der Sonnenautomatik wird durch die Auswahl des Sonnenmodus entsprechend beeinflusst.

Die folgenden Sonnenmodi können ausgewählt werden:

[1] = Lokaler Lichtsensor

[2] = Lokaler Lichtsensor und Sonnenposition

[3] = Zentrale Sonnensteuerung



15.3 Menü 7.8.3 - Den Sonnenmodus einstellen



[1] Lokaler Lichtsensor *

Wählen Sie den Modus [1], wenn ...

 ...der RolloTron Comfort DuoFern durch einen an diesem Gerät angeschlossen Lichtsensor gesteuert werden soll.

Funktion und Einstellung der Sonnenautomatik:

- Der Rollladen schließt sich bis zur Position des Lichtsensors am Fenster.
- ◆ Ein Sonnengrenzwert muss eingestellt werden.
- Montieren Sie den Lichtsensor an der Stelle des Fensters, bis zu der sich Ihr Rollladen bei einfallendem Sonnenlicht senken soll.

[2] Lokaler Lichtsensor und Sonnenpostion *

Wählen Sie den Modus [2], wenn ...

- ...der RolloTron Comfort DuoFern und andere angemeldete DuoFern Geräte (z. B. RolloTron Standard DuoFern) durch einen an diesem Gerät angeschlossen Lichtsensor gesteuert werden soll.
- ... jedes Gerät (bzw. jeder Rollladen) an einer individuell einstellbaren Sonnenposition halten sollen.

Funktion und Einstellung der Sonnenautomatik:

- Alle Rollläden schließen sich bis zu den eingestellten Sonnenpositionen.
- Der Sonnengrenzwert muss eingestellt werden.

- Die gewünschte Sonnenposition muss am RolloTron Comfort DuoFern und an den anderen DuoFern Geräten eingestellt werden. **
- Montieren Sie den Lichtsensor möglichst tief unten am Fenster, damit er nicht vom Rollladen bedeckt werden kann.

[3] Zentrale Sonnensteuerung

Wählen Sie den Modus [3] wenn ...

...der RolloTron Comfort DuoFern und andere angemeldete DuoFern Geräte durch eine zentrale Sonnensteuerung gesteuert werden sollen.

Funktion und Einstellung der Sonnenautomatik:

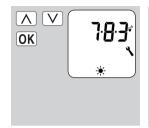
- Alle Rollläden schließen sich bis zu den eingestellten Sonnenpositionen.
- Die gewünschte Sonnenposition muss am RolloTron Comfort DuoFern und an den anderen DuoFern Geräten eingestellt werden. **
- Im Modus [1] und [2] werden keine Signale von einer zentralen Sonnensteuerung ausgeführt.
- ** Lesen Sie zur Einstellung der Sonnenposition die Bedienungsanleitung des jeweiligen DuoFern Gerätes.



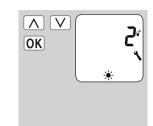
15.3 Menü 7.8.3 - Den Sonnenmodus einstellen



 Das Menü 7.8.3 Sonnenmodus auswählen und öffnen.



- Den Sonnenmodus wählen und bestätigen.
 - 1 = Lokaler Lichtsensor
 - 2 = Lokaler Lichtsensor und Sonnenposition
 - **3** = Zentrale Sonnensteuerung





15.4 Menü 7.8.4 - Wetterdaten ein-/ausschalten

In diesem Menü können Sie die Anzeige der Wetterdaten ein- und ausschalten.

Falls mehrere Umweltsensoren empfangen werden, können Sie zusätzlich den gewünschten Umweltsensor auswählen.

HINWEIS

Umweltsensoren aktualisieren ca. alle 5 Minuten die Wetterdaten, daher kann es ein paar Minuten dauern bis die Wetterdaten angezeigt werden.

 Das Menü 7.8.4 Wetterdaten auswählen und öffnen.



2. Die Anzeige der Wetterdaten ...

On = ... einschalten *
OFF = ... ausschalten

* weiter mit 3.





15.4 Menü 7.8.4 - Wetterdaten ein- /ausschalten



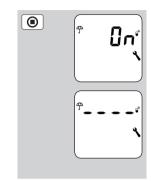
Die DuoFern-Adresse des Umweltsensors wird angezeigt.
Den gewünschten Umweltsensor auswählen und bestätigen.

HINWFIS

Bei Bedarf kann man den/ die Umweltsensoren löschen.

Tippen Sie dazu kurz die [SET/Stopp]-Taste.

Zur Quittierung erscheint diese Anzeige.





15.5 Menü 7.8.5 - Die DuoFern-Adresse anzeigen

Jedes DuoFern Gerät verfügt über eine **Adresse** unter der es im DuoFern Netzwerk kommuniziert.

Bei Bedarf können Sie die **DuoFern-Adresse** des RolloTron Comfort DuoFern anzeigen lassen.

Das Menü 7.8.5 DuoFern-Adresse auswählen und öffnen.
 a) Es werden immer zwei Ziffern der sechstelligen Adresse in Laufschrift angezeigt.
 Zurück zur Menüauswahl.



16. Menüübersicht / Hauptmenü

Hauptmenü					
Symbol	Me	nü Seite			
AUTO	1	Automatikbetrieb45			
(1)	2	Schaltzeiten47			
(3	Abenddämmerungs-automatik54			
- -	Ч	Sonnenautomatik57			
秦	5	Morgendämmerungs- automatik61			
(i)	5	Zufallsfunktion63			
4	7	Systemeinstellungen64			

i

16.1 [AUTO] Automatikbetrieb; Kurzbeschreibung



Automatikbetrieb ein

Symbole in der Normalanzeige

Der Automatikbetrieb ist aktiv, alle Automatikfunktionen sind eingeschaltet z. B.:



Schaltzeiten



Wochenprogramm



Morgendämmerungsautomatik



 $Abendd\"{a}mmerung sautomatik$



Sonnenautomatik



Zufallsfunktion

HINWEIS

 Auch im Automatikbetrieb ist eine manuelle Bedienung möglich.

Automatikbetrieb aus



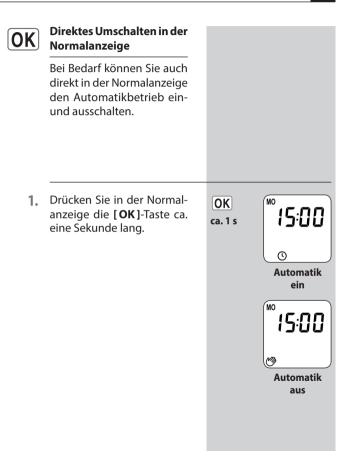
Symbol in der Normalanzeige

- Alle Automatikfunktionen sind deaktiviert, es ist nur noch die manuelle Bedienung möglich.
- In der Normalanzeige sind alle Automatiksymbole abgeschaltet.

AUTO 16.1.1 Menü 1- Automatikbetrieb ein-/ausschalten



Das Hauptmenü öffnen. M Das Menü 1 [AUTO] V Λ wählen und öffnen. OK AUTO ①(*)等() Die gewünschte Einstellung $\left[\mathsf{A} \right]$ V wählen und bestätigen. OK On = Automatik ein **OFF** = Automatik aus AUTO Nach der Bestätigung erscheint wieder das Hauptmenü. AUTO ①(**学()







Damit sich Ihr Rollladen zu der von Ihnen gewünschten Zeit automatisch öffnet oder schließt, können Sie verschiedene Öffnungs- [▲] und Schließzeiten [▼] einstellen.

Wirkungsweise und Anzahl der Öffnungs- [▲] und Schließzeiten [▼] festlegen:

Die Wirkungsweise und die Anzahl der einzustellenden Öffnungs- und Schließzeiten hängt von der Auswahl des gewünschten **Schaltzeitprogramms** ab.

Im Menü 7.5 [🗓] Wochenprogramm können Sie zwischen drei Schaltzeitprogrammen auswählen, s. Seite 68:

- [1] Wochenschaltzeiten
- [2] Werktags- und Wochenendschaltzeiten
- [3] Einzeltagesschaltzeiten

[1] Wochenschaltzeiten

Hier können Sie zwei Schaltzeiten einstellen:

1 x Öffnungs- [▲] und 1 x Schließzeit [▼] gültig von Montag bis Sonntag [M0 ... s0].

[2] Werktags- und Wochenendschaltzeiten

Hier können Sie vier Schaltzeiten einstellen:

- 1 x Öffnungs- [▲] und 1 x Schließzeit [▼] gültig von Montag bis Freitag [M0 ... FR].
- 1 x Öffnungs [▲] und 1 x Schließzeit [▼] gültig für Samstag und Sonntag [SA..S0].

[3] Einzeltagesschaltzeiten

Hier können Sie 14 Schaltzeiten einstellen.

1 x Öffnungs- [▲] und 1 x Schließzeit [▼] für jeden einzelnen Wochentag [M0 + DI + ...\$0].

Verändern der Schaltzeiten

Sie können die Schaltzeiten jederzeit verändern.





Verdoppeln der Schaltzeiten durch Aktivieren eines zweiten Schaltzeitblocks:

Bei Bedarf können Sie die Anzahl der Öffnungs- und Schließzeiten verdoppeln. Dazu muss aber vorher im **Wochenprogramm** ein zweiter **Schaltzeitblock** (n = 2) aktiviert werden s. Seite 68.

Zuordnung der Öffnungs- und Schließzeiten zu einem Schaltzeitblock.

Wurde ein **zweiter Schaltzeitblock** aktiviert, können Sie diesen vor Einstellung der Öffnungs- und Schließzeiten auswählen.

HINWEIS

Die Schaltzeiten im zweiten Schaltzeitblock [2] können nicht mit einem Schaltzeitmodus [NORMAL / ASTRO / SENSOR] verknüpft werden.

Anwendungsbeispiel für eine zweite Schaltzeit.

Sie können zum Beispiel eine zweite Schaltzeit zur Abdunklung eines Kinderzimmers über die Mittagszeit verwenden:

- Die **erste Öffnungszeit** wurde um 8:00 Uhr eingestellt.
- Der Rollladen öffnet sich um 8:00 Uhr
- Der Rollladen soll sich um 12:00 Uhr wieder schließen und um 14:30 Uhr wieder öffnen.
- Dazu müssen Sie den zweiten Schaltzeitblock aus wählen und dort die zweite Öffnungs- und Schließzeit entsprechend einstellen.
- Die erste Schließzeit wurde auf 20:00 Uhr eingestellt.
- Der Rollladen schließt sich um 20:00 Uhr.





Einen Schaltzeitmodus auswählen.

Während der Einstellungen kann jeweils für **die erste** Öffnungs- und Schließzeit ein **Schaltzeitmodus** ausgewählt werden.

Folgende Schaltzeitmodi sind verfügbar:

- NORMAL
- ◆ ASTRO
- **♦** SENSOR

Kurzbeschreibung der Schaltzeitmodi.

♦ NORMAL

Der Rollladen fährt zur eingestellten Öffnungszeit nach oben und zur eingestellten Schließzeit nach unten.

ASTRO

Berechnung der jeweiligen Schaltzeit durch ein Astroprogramm.

Die Öffnungs- und die Schließzeit wird abhängig vom Datum und von der Postleitzahl berechnet und im Anschluss mit der zuvor eingestellten Schaltzeit verknüpft.

■ Verknüpfung mit der Öffnungszeit []]

Der Rollladen fährt zur täglich neu berechneten Morgendämmerung nach oben. Die eingestellte Öffnungszeit wird dabei als "frühestens um xx:xx Uhr" gewertet.

Beispiel a:

- Die Morgendämmerung beginnt um 5:00 Uhr.
- Die Öffnungszeit wurde auf 7:00 Uhr eingestellt.
- Der Rollladen öffnet sich um 7:00 Uhr.

■ Beispiel b:

- Die Morgendämmerung beginnt um 8:00 Uhr.
- Die Öffnungszeit wurde auf 7:00 Uhr eingestellt.
- Der Rollladen öffnet sich um 8:00 Uhr.

■ Verknüpfung mit der Schließzeit [▼]

Der Rollladen fährt zur täglich neu berechneten Abenddämmerung nach unten. Die zuvor eingestellte **Schließzeit** wird dabei als "**spätestens um xx:xx Uhr**" gewertet.

Beispiel a:

- Die Abenddämmerung beginnt um 17:00 Uhr.
- Die Schließzeit wurde auf 20:00 Uhr eingestellt.
- Der Rollladen schließt sich um 17:00 Uhr

■ Beispiel b:

- Die Abenddämmerung beginnt um 22:00 Uhr.
- Die Schließzeit wurde auf 20:00 Uhr eingestellt.
- Der Rollladen schließt sich um 20:00 Uhr





◆ SENSOR (nur für Schließzeiten [▼]) Die Schließzeit wird, abhängig von der Helligkeit, durch einen Lichtsensor gesteuert.

Zusätzlich wird der gemessene Dämmerungswert mit der vorher eingestellten Schließzeit verknüpft. Die eingestellte Schließzeit wird dabei als "spätestens um xx:xx Uhr" gewertet.

■ Beispiel a:

- Die Abenddämmerung beginnt im Winter z. B. um ca. 17:00 Uhr.
- Die Schließzeit wurde auf 20:00 Uhr eingestellt.
- Der Rollladen schließt sich um 17:00 Uhr

Beispiel b:

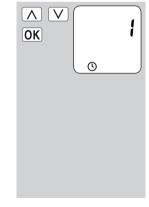
- Die Abenddämmerung beginnt im Sommer z. B. um ca. 22:00 Uhr.
- Die Schließzeit wurde auf 20:00 Uhr eingestellt.
- Der Rollladen schließt sich um 20:00 Uhr



16.2.1 Menü 2 - Öffnungs- und Schließzeiten [▲/▼] einstellen

1.	Das Hauptmenü öffnen.	M
2.	Das Menü 2 [①] Schaltzeiten wählen und öffnen.	OK CAUTO CAUTO
3.	Die Schaltzeiten einschalten und bestätigen. On = Schaltzeiten ein OFF = Schaltzeiten aus	OK On

- Einen Schaltzeitblock auswählen und bestätigen.
 Ist die Funktion nicht aktiv, weiter mit Pkt. 5.
 - 1 = Die Einstellung der Schaltzeiten erfolgt mit Schaltzeitmodus.
 - 2 = Die Einstellung der Schaltzeiten erfolgt ohne Schaltzeitmodus.





16.2.1 Menü 2 - Öffnungs- und Schließzeiten [▲/▼] einstellen



HINWFIS

Die **Wirkungsweise** und die **Anzahl** der einzustellenden Öffnungs- und Schließzeiten hängt von der Auswahl des **Schaltzeitprogramms** ab, s. Seite 47.

In der Kopfzeile des Displays ist erkennbar, welches Schaltzeitprogramm aktiv ist (s. Beispiele rechts).

Das gilt auch für die **Schließ- zeiten**.

Der Einstellung der Öffnungsund Schließzeit [\(\Lambda \) \) ist in allen Schaltzeitprogrammen gleich.

Im Folgenden beschreiben wir Ihnen die Einstellung einer Öffnungs- und Schließzeit [▲/▼] als Wochenschaltzeiten.



Eine Öffnungszeit [▲] einstellen und bestätigen.

a) Den Schaltzeitmodus für die Öffnungszeit [▲] einstellen.

NORMAL

Der Rollladen fährt zur eingestellten Öffnungszeit nach oben.

ASTRO

Der Rollladen fährt zur täglich neu berechneten Morgendämmerung nach oben.

Schaltzeitmodus >

- b) Wurde [ASTRO] ausgewählt, erscheint die für den aktuellen Tag berechnete Öffnungszeit.
- Weiter zur Einstellung der Schließzeit.



OK



16.2.1 Menü 2 - Öffnungs- und Schließzeiten [▲/▼] einstellen.



Die Schließzeit [▼] einstellen und bestätigen.

Die Schließzeit gilt für alle Wochentage [MO...SO].

 a) Den Schaltzeitmodus für die Schließzeit [▼] einstellen.

NORMAL

Der Rollladen fährt zur eingestellten Schließzeit nach unten.

ASTRO

Der Rollladen fährt zur täglich neu berechneten Abenddämmerung nach unten.

SENSOR

Der Rollladen fährt täglich zu der vom Lichtsensor gemessenen Dämmerung nach unten.

Schaltzeitmodus >



Die eingestellte Schließzeit wird als "spätestens um xx:xx Uhr" gewertet.

Die eingestellte Schließzeit wird als "spätestens um xx:xx Uhr" gewertet.

s. Seite 49

b) Wurde [ASTRO] ausgewählt, erscheint die für den aktuellen Tag berechnete Schließzeit.

c) Zurück zum Hauptmenü.



 Den zweiten Schaltzeitblock auswählen, s Seite 50.

> Nur wenn diese Funktion im **Wochenprogramm** mit (**n = 2**) aktiviert wurde.

 a) Das Menü 2 wieder öffnen.

b) [On] bestätigen.

 c) Den zweiten Schaltzeitblock [2] wählen und bestätigen. > sonst weiter mit Pkt. 10.

OK

OK



© 2



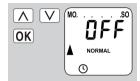
16.2.1 Menü 2 - Öffnungs- und Schließzeiten [▲/▼] einstellen



Die zweite Öffnungszeit

 [A] einstellen und bestätigen.

OFF = Die Öffnungszeit ist ausgeschaltet.



 Die zweite Schließzeit [▼] einstellen und bestätigen.

OFF = Die Schließzeit ist ausgeschaltet.



HINWFIS

Die **Anzahl** der zweiten Öffnungs- und Schließzeiten hängt ebenfalls vom ausgewählten **Schaltzeitprogramm** ab, s. Seite 47.

 Nach der letzten Einstellung zurück zur Normalanzeige.



HINWEIS ZUM SCHALTZEITMODUS [ASTRO]

 Ist [ASTRO] als Schaltzeitmodus ausgewählt, kann die berechnete Dämmerung durch einen Offset von -60 bis +60 Minuten an die persönlichen Wünsche angepasst werden. Dies ist im Menü 3 möglich, s. Seite 55.

HINWEIS ZUM SCHALTZEITMODUS [SENSOR]

 Ist [SENSOR] als Schaltzeitmodus ausgewählt, kann der gewünschte Dämmerungsgrenzwert im Menü 3 eingestellt werden, s. Seite 56.

16.3 Abenddämmerungsautomatik; Kurzbeschreibung



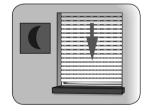
Die Abenddämmerungsautomatik bewirkt ein automatisches Schließen des Rollladens bis zum unteren Endpunkt oder bis zur eingestellten Lüftungsposition.

Sie können zwischen zwei Abenddämmerungsfunktionen wählen:

- ◆ Abenddämmerungsautomatik mit Astroprogramm = Schaltzeitmodus [**ASTRO**]
- Abenddämmerungsautomatik mit Lichtsensor
 Schaltzeitmodus [SENSOR]

Abenddämmerungsautomatik mit Astroprogramm

Die Dämmerungszeit wird abhängig vom geografischen Standort (definiert durch die eingestellte Postleitzahl) und dem aktuellem Datum täglich neu berechnet.



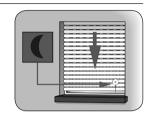
Einen Offset zur individuellen Anpassung einstellen

Durch die Einstellung eines Offsets von -60 bis +60 Minuten, kann die berechnete Dämmerungszeit an die persönlichen Wünsche angepasst werden. Dadurch ist ein ständiges Nachstellen der Schließzeit über das Jahr hinweg nicht erforderlich.

Ein Lichtsensor wird für diese Funktion nicht verwendet.

Abenddämmerungsautomatik mit angeschlossenem Lichtsensor

Bei Eintritt der Dämmerung senkt sich der Rollladen nach ca. 10 Sekunden bis zum unteren Endanschlag oder bis zur eingestellten Lüftungsposition. Der Rollladen öffnet sich erst wieder bei Erreichen der eingestellten Öffnungszeit oder nach manuellem Auf-Befehl.



Der gewünschte Dämmerungsgrenzwert ist einstellbar.

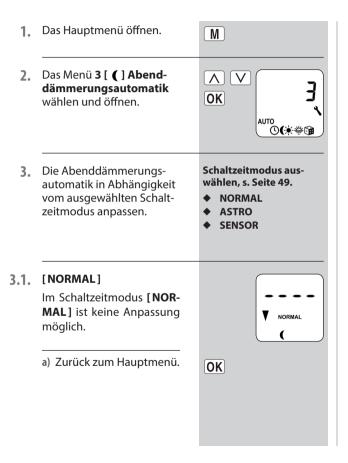
HINWFIS

Die Abenddämmerungsautomatik mit Lichtsensor wird nur einmal täglich ausgeführt.

Montage des Lichtsensors (s. Seite 57, Sonnenautomatik)

16.3.1 Menü 3 - Die Abenddämmerungsautomatik [(] anpassen





3.2. [ASTRO]

Einstellen des Offset.

Mit Hilfe des Offset können Sie die berechnete Astrozeit um +/- **60 Minuten** beeinflussen.

Beispiel

Bei einem negativem Offset z. B. "- 10" setzt die berechnete Astrozeit um 10 Minuten früher ein.

- a) Danach wird die resultierende Schließzeit angezeigt.
- b) Zurück zum Hauptmenü



16.3.1 Menü 3 - Die Abenddämmerungsautomatik [(] anpassen

SENSOR

SENSOR

 $\left[\mathsf{A} \right]$



Anpassung des **Dämmerungsgrenzwertes** im Schaltzeitmodus [SENSOR].

Wird der Grenzwert durch die Dämmerung unterschritten, schließt sich der Rollladen.

[IST] - Wert

Aktuell gemessene Helligkeit (z. B. 12).

"- -"= zu hell

[SOLL]-Wert

Einstellbarer Grenzwert

01 = sehr dunkel, ca. 2 Lux

15 = weniger dunkel, ca. 50 Lux

a) Zurück zum Hauptmenü.

OK



16.4 Sonnenautomatik; Kurzbeschreibung

Die Sonnenautomatik ermöglicht Ihnen, zusammen mit einem Lichtsensor, die helligkeitsabhängige Steuerung Ihres Rollladens. Dazu wird entweder ein lokaler Lichtsensor mit einem Saugnapf an der Fensterscheibe befestigt und über einen Stecker mit dem RolloTron Comfort DuoFern verbunden.

oder

Eine **zentrale Sonnensteuerung** sendet die erforderlichen Signale an den RolloTron Comfort DuoFern sowie an alle anderen Teilnehmer des DuoFern Netzwerkes.

Funktion der Sonnenautomatik

Automatisches Ab- und Auffahren nach Überschreiten eines eingestellten Grenzwertes. Die Endstellung des Rollladens ist durch die Position des lokalen Lichtsensors an der Fensterscheibe oder durch eine einzustellende Sonnenposition frei wählbar.



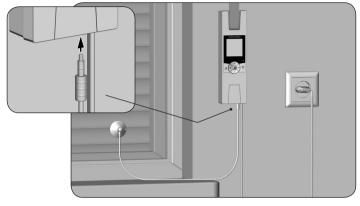
Beachten Sie das Sonnensymbol in der Normalanzeige.

Ein

Die Sonnenautomatik ist eingeschaltet.

Blinkend

Bei aktiver Sonnenautomatik blinkt das Sonnensymbol in der Normalanzeige, sobald Sonne erkannt wird.



Montagebeispiel

Lichtsensor, s. Seite 86 (Zubehör)



16.4 Sonnenautomatik; Kurzbeschreibung



Automatischer Tieflauf

Wird 10 Minuten lang ununterbrochen Sonne erkannt, senkt sich der Rollladen im:

- ◆ Sonnenmodus [1], bis sein Schatten den Lichtsensor bedeckt.
- ◆ Sonnenmodus [2] und [3], bis zur eingestellten Sonnenposition.

Automatisches Freiziehen im Sonnenmodus [1]

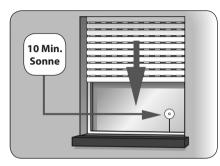
Nach ca. 20 Minuten fährt der Rollladen automatisch ein Stück hoch, um den Lichtsensor freizugeben. Bei weiterer Sonneneinstrahlung bleibt der Rollladen in dieser Position stehen.

Automatisches Öffnen im Sonnenmodus [1] bis [3]

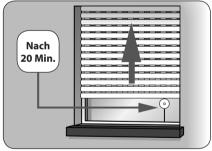
Fällt die Helligkeit unter den eingestellten Sonnengrenzwert, fährt der Rollladen bis zum oberen Endpunkt zurück.

HINWEIS

Bei wechselnden Wetterbedingungen können die zuvor genannten Verzögerungszeiten überschritten werden.



Beispiele für einen lokal montierten Sonnensensor.



Die Sonnenautomatik wird nach den folgenden Ereignissen beendet und gegebenenfalls neu gestartet:

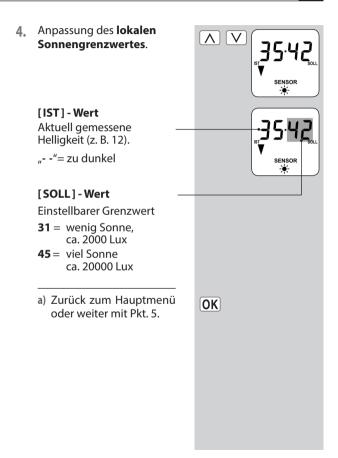
- Nach einer manuellen Betätigung.
- Nach der Ausführung einer Automatikfunktion.
- Nach Erreichen des oberen Endpunktes.



16.4.1 Menü 4 - Die Sonnenautomatik [☀] und Sonnenposition einstellen



Das Hauptmenü öffnen. M Das Menü 4 [🔆] Sonnen-V Λ automatik auswählen und OK öffnen. ()**(********\$\\$ Die Sonnenautomatik ein-V $[\Lambda]$ schalten und bestätigen. Ωn OK **On** = Sonnenautomatik ein **OFF** = Sonnenautomatik aus In Abhängigkeit vom ...sind folgende Einstel-Sonnenmodus lungen erforderlich: (s. Seite 40)... [1] Lokaler weiter mit Pkt. 4 Lichtsensor [2] Lokaler Lichtsensor weiter mit Pkt. 4 und 5. und Sonnenposition [3] Zentrale Sonnenweiter mit Pkt. 5. steuerung



16.4.1 Menü 4 - Die Sonnenautomatik [☀] und Sonnenposition einstellen

Die lokale Sonnenposition

Sie können am RolloTron Comfort DuoFern eine beliebige Sonnenposition einstellen, bis zu der sich Ihr Rollladen bei aktiver Sonnenautomatik absenken soll.

HINWFIS

Zur Sonnenposition im Sonnenmodus [2]

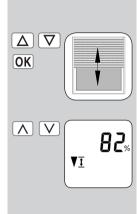
- Der lokal montierte Lichtsensor darf nicht durch den abwärts fahrenden Rollladen verdeckt werden.
- Stellen Sie die Sonnenposition so ein, dass der Rollladen oberhalb des Lichtsensors stehen bleibt. Nur so kann der Lichtsensor die Helligkeit korrekt messen.

Die lokale Sonnenposition einstellen.

 a) Fahren Sie den Rollladen in die gewünschte Position.

oder

- b) Geben Sie die gewünschte Sonnenposition durch verändern der Prozentwerte ein.
 - **0 %** = der Rollladen ist vollständig geöffnet.
 - **100** % = der Rollladen ist vollständig geschlossen.
- c) Die Sonnenposition bestätigen und zurück zum Hauptmenü.



OK



16.5 Morgendämmerungsautomatik; Kurzbeschreibung



Bei der Einstellung der Öffnungszeiten [▲] können diese mit einem Schaltzeitmodus verknüpft werden, s. Seite 50.

Bei der Verknüpfung der Öffnungszeiten mit dem Schaltzeitmodus [ASTRO] kann die berechnete Morgendämmerung entsprechend angepasst werden.

Verknüpfung mit der Öffnungszeit [▲]

Die zuvor eingestellte **Öffnungszeit** wird dabei als "**frühestens um xx:xx Uhr**" gewertet.

Einen Offset zur individuellen Anpassung einstellen

Durch die Einstellung eines Offsets von -60 bis +60 Minuten, kann die berechnete Morgendämmerung den persönlichen Wünschen angepasst werden. Dadurch ist ein ständiges Nachstellen der Öffnungszeit über das Jahr hinweg nicht erforderlich.

Anwendungsbeispiel für den Schaltzeitmodus [ASTRO], s. Seite 49.



16.5.1 Menü 5 - Die Morgendämmerungszeit [\overline{\pi}] anpassen



Das Hauptmenü öffnen. M Das Menü **5** [誊] Morgen- $[\mathsf{\Lambda}]$ dämmerungsfunktion OK wählen und öffnen. **(**(**********(**•)• Schaltzeitmodus aus-Anpassen der Morgendämwählen, s. Seite 49. merungszeit in Abhängigkeit vom ausgewählten Schalt-**NORMAL** zeitmodus. ASTRO [NORMAL] Im Schaltzeitmodus [NORMAL] ist keine NORMAL Anpassung möglich. a) Zurück zum Hauptmenü. OK

3.2. [ASTRO]

Finstellen des Offsets.

Mit Hilfe des Offset können Sie die berechnete Astrozeit um +/- **60 Minuten** beeinflussen.

- a) Danach wird die resultierende Schließzeit angezeigt.
- b) Zurück zum Hauptmenü.





16.6 Zufallsfunktion; Kurzbeschreibung



Die Zufallsfunktion ermöglicht eine zufällige Verzögerung der eingestellten Schaltzeiten von 0 bis 30 Minuten.

Die Zufallsfunktion wird ausgeführt für:

- ◆ Alle automatischen Öffnungs- und Schließzeiten.
- Alle Schaltzeiten der Abenddämmerungsautomatik die via Astroprogramm erfolgen.

Die Zufallsfunktion wird nicht ausgeführt für:

- Manuelle Fahrbefehle
- Automatische Fahrbefehle der Sonnen- und der Abenddämmerungsautomatik, wenn sie per Lichtsteuerung erfolgen.

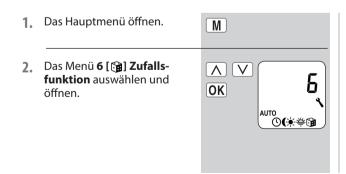
HINWEIS



Bei aktiver Zufallsfunktion blinkt das entsprechende Symbol in der Normalanzeige, während der Fahrbefehl entsprechend verzögert wird.



16.6.1 Menü 6 - Die Zufallsfunktion [3] einstellen



3. Die gewünschte Einstellung wählen und bestätigen.

On = Zufallsfunktion ein

OFF = Zufallsfunktion aus

a) Danach erscheint wieder das Hauptmenü.





16.7 Menü 7 - Systemeinstellungen [🔧]; Kurzbeschreibung

In diesem Menü können weitere Geräte- und Systemeinstellungen vorgenommen werden, um den RolloTron Comfort DuoFern an die individuellen Wünsche und an die örtlichen Gegebenheiten anzupassen.

Das Öffnen und Einstellen eines Menüs wurde schon auf Seite 26 beschrieben. Im Folgenden stellen wir daher nur noch die einzelnen Systemmenüs und die jeweiligen Einstellparameter vor.



Menü 7 - Systemeinstellungen				
Symbol	Men	Menü Seite		
(7.1	Uhrzeit und Datum65		
<u> </u>	7.2	Endpunkte65		
<u>▼</u> <u></u>	7.3	Lüftungsposition66		
PLZ	7.4	Postleitzahl (PLZ)67		
	7.5	Wochenprogramm68		
-	7.5	Motorgeschwindigkeit69		
4	7.7	Geräteeinstellungen69		
-		7.7.1 Automatische Sommer-/Winterzeit-umstellung70		
-		7.7.2 Displaykontrast70		
-		7.7.3 Displaybeleuchtung71		
-		7.7.4 Uhr-Modus71		
-		7.7.5 Tastensperre72		
-		7.7.6 Softwareversion73		
<i>"</i> ••	7.8	DuoFern Einstellungen34 7.8.1 – 7.8.5		



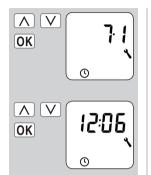
16.7.1 Menü 7.1 - Uhrzeit und Datum [(\(\mathbb{O}\)] einstellen



1. Das Menü 7.1 [①] Uhrzeit und Datum auswählen und öffnen.

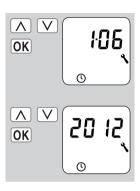
Einstellreihenfolge

a) Uhrzeit



b) Datum [Tag.Monat]

c) Jahr





16.7.2 Menü 7.2 - Endpunkte [] einstellen

 Zuerst den Rollladen in die Mittelstellung fahren.



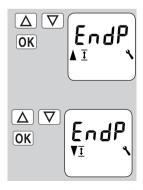
 Das Menü 7.2 [] Endpunkte auswählen und öffnen.



Einstellreihenfolge

a) Den oberen Endpunkt einstellen, s. Seite 27.

b) Den unteren Endpunkt einstellen, s. Seite 27.





16.7.3 Menü 7.3 - Lüftungsposition [▼ ፲] einstellen

Falls der Rollladen sich nicht bis zum unteren Endpunkt schließen soll, können Sie mit Hilfe dieser Funktion eine beliebige Position (z. B. als Lüftungsposition) festlegen.

Beim automatischen Schließen hält der Rollladen an der Lüftungsposition an, kann aber danach manuell ganz geschlossen werden.

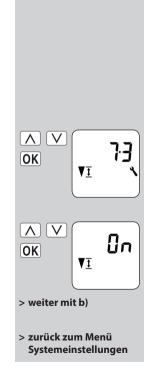
 Das Menü 7.3 [▼ <u>1</u>] Lüftungsposition auswählen und öffnen.

Einstellreihenfolge

a) Die Lüftungspostion einoder ausschalten.

On = Lüftungsposition ein

OFF = Lüftungsposition



 b) Fahren Sie den Rollladen in die gewünschte Position

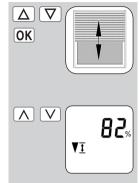
oder

 c) Geben Sie die gewünschte Lüftungsposition durch verändern der Prozentwerte ein.

0 % = der Rollladen ist vollständig geöffnet.

100 % = der Rollladen ist vollständig geschlossen.

 d) Die Lüftungsposition bestätigen und zurück zum Menü Systemeinstellungen.



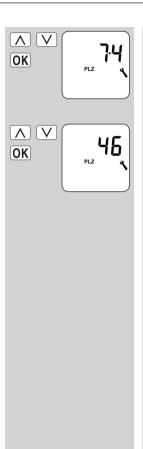
OK



16.7.4 Menü 7.4 - Postleitzahl [PLZ] einstellen



- Das Menü 7.4 [PLZ] Postleitzahl auswählen und öffnen.
 - a) Die **Postleitzahl** eingeben und bestätigen.



HINWEIS:

- Für deutsche Städte werden nur die ersten beiden Ziffern der Postleitzahl eingegeben.
- Für verschiedene europäische Städte finden Sie eine Zeitzonentabelle auf Seite 85.
- Sollte der RolloTron Comfort DuoFern nicht in Deutschland eingesetzt werden, kann es erforderlich sein, die automatische Sommer- Winterzeitumstellung abzuschalten. Siehe dazu Seite 70 "Automatische Sommer-/Winterzeitumstellung ein-/ausschalten".



16.7.5 Menü 7.5 - Wochenprogramm [🛂] einstellen

Die spätere Wirkungsweise und die Anzahl der einzustellenden Öffnungs- und Schließzeiten hängt von der Auswahl des gewünschten **Schaltzeitprogramms** ab.

Im Wochenprogramm können sie zwischen drei Schaltzeitprogrammen auswählen.

- [1] Wochenschaltzeiten
- [2] Werktags- und Wochenendschaltzeiten
- [3] Einzeltagesschaltzeiten

Wirkungsweise der Schaltzeitprogramme

Die Wirkungsweise der Schaltzeitprogramme ist auf Seite 47 erklärt. Die Einstellung der Schaltzeiten ist ab Seite 50, beschrieben.

Verdoppeln der Schaltzeiten durch Aktivieren eines zweiten Schaltzeitblocks:

Wollen Sie die Anzahl der Öffnungs- und Schließzeiten verdoppeln, muss an dieser Stelle ein zweiter **Schaltzeitblock** (n = 2) aktiviert werden.

Nach der Aktivierung können Sie die Öffnungs- und Schließzeiten für beide Schaltzeitblöcke einstellen, s. Seite 48.

1. Das Menü **7.5**[⑩] **Wochenprogramm** auswählen und öffnen.

Einstellreihenfolge

- a) Das gewünschte Schaltzeitprogramm auswählen.
 - 1 = Wochenschaltzeiten
 - 2 = Werktags-/ Wochenendschaltzeiten
 - **3** = Einzeltagesschaltzeiten
- b) Die Anzahl der **Schaltzeitblöcke** einstellen und bestätigen.
 - **n 1** = Ein ist ein Schaltzeitblock aktiv.
 - **n 2** = Es sind zwei Schaltzeitblöcke aktiv.



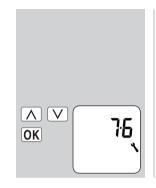


16.7.6 Menü 7.6 - Motorgeschwindigkeit einstellen



Bei Bedarf (z. B. zur Verringerung des Geräuschentwicklung) kann die maximale Geschwindigkeit des Motors eingestellt werden

 Das Menü 7.6 Motorgeschwindigkeit auswählen und öffnen.

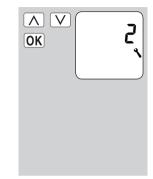


 a) Die gewünschte Geschwindigkeit einstellen und bestätigen.

1 = kleine

2 = mittlere

3 = hohe

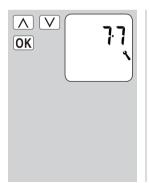




16.7.7 Menü 7.7 - Geräteeinstellungen; Kurzbeschreibung

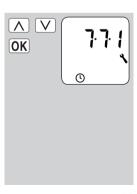
In diesem Menü können weitere Grundeinstelllungen zur individuellen Konfiguration des RolloTron Comfort DuoFern durchgeführt werden.

Die Einstellungen werden in verschiedenen Untermenüs durchgeführt.



Untermenüs:

7.7.1 - 7.7.6 (s. Seite 64)





16.7.8 Menü 7.7.1 - Automatische Sommer-/Winterzeitumstellung ein-/ausschalten

Der RolloTron Comfort DuoFern verfügt über eine automatische Sommer-/Winterzeitumstellung.

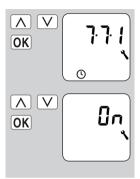
Empfehlung beim Einsatz des RolloTron Comfort DuoFern außerhalb Deutschlands.

Sollte die Steuerung nicht in Deutschland eingesetzt werden, kann es erforderlich sein, die automatische Sommer-/Winterzeitumstellung auszuschalten.

- Das Menü 7.7.1 Automatische Sommer-/ Winterzeitumstellung auswählen und öffnen.
 - a) Die Sommer-/Winterzeitumstellung ein- /ausschalten.

On = Funktion ein

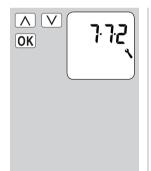
OFF = Funktion aus





16.7.9 Menü 7.7.2 - Displaykontrast einstellen

 Das Menü 7.7.2 Displaykontrast auswählen und öffnen.



 a) Den gewünschten Kontrast einstellen und bestätigen.

= kleiner Kontrast

5 = hoher Kontrast





16.7.10 Menü 7.7.3 - Permanente Displaybeleuchtung einstellen



Beim Drücken einer Bedientasten wird die Hintergrundbeleuchtung der Normalanzeige voll eingeschaltet.

1. Das Menü **7.7.3 Displaybeleuchtung** auswählen und öffnen



- a) Die gewünschte Helligkeitsstufe einstellen und bestätigen.
 - Die permanente Displaybeleuchtung ist ausgeschaltet.
 - **1-3** = Helligkeitsstufen
 - 3 = Maximale Helligkeit



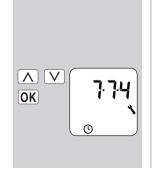
> Die Displaybeleuchtung bleibt dauerhaft auf der eingestellten Stufe eingeschaltet.



16.7.11 Menü 7.7.4 - Uhrmodus einstellen

In diesem Menü können Sie die Zeitbasis (je nach örtlicher Netzversorgung) für die interne Uhr umstellen.

1. Das Menü **7.7.4 Uhrmodus** auswählen und öffnen.



- a) Den gewünschten Uhrmodus einstellen und bestätigen.
 - 1 = 50 Hz Betrieb
 - **2** = 60 Hz Betrieb
 - **3** = Quarzbetrieb





16.7.12 Menü 7.7.5 - Tastensperre ein-/ausschalten



Um den RolloTron Comfort DuoFern gegen unbeabsichtigte Eingaben zu schützen, können Sie eine Tastensperre aktivieren.

Automatische Aktivierung nach ca. zwei Minuten

Ist die Tastensperre aktiviert und erfolgt zwei Minuten lang keine Eingabe wird die Tastensperre automatisch eingeschaltet.

Direktes Einschalten im Normalbetrieb

Alternativ kann die Tastensperre auch direkt in der Normalanzeige aktiviert bzw. aufgehoben werden.

HINWEIS

Auch bei aktiver Tastensperre kann der Rollladen manuell betätigt werden.

Tastensperre im Menü ein-/ausschalten.

- Das Menü 7.7.5 Tastensperre auswählen und öffnen.
 - a) Die Tastensperre einoder ausschalten.

On = ein OFF = aus



Tastensperre direkt in der Normalanzeige ein-/ausschalten.

Die [**SET/Stopp**]-Taste jeweils vier Sekunden lang drücken.



Anzeige bei aktiver Tastensperre:

Normalanzeige

Beim Drücken der Menütaste.









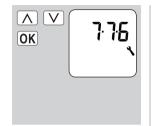




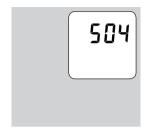
16.7.13 Menü 7.7.6 - Softwareversion anzeigen



 Das Menü 7.7.6 Softwareversion auswählen und öffnen.



 a) Anschließend wird die Versionsnummer angezeigt.





16.7.14 Menü 7.8 - DuoFern Einstellungen / Übersicht

Zur Konfiguration des RolloTron Comfort DuoFern haben wir Ihnen ab Seite 34 alle **DuoFern Einstellungen** vorgestellt und beschrieben.

In der Menüreihenfolge stehen die DuoFern Einstellungen im **Menü 7.8** und den jeweiligen Untermenüs an dieser Stelle.

Ohne eine erneute Beschreibung stellen wir Ihnen hier noch einmal kurz die **Menüübersicht** der DuoFern Einstellungen mit den entsprechenden Seitenverweisen vor.



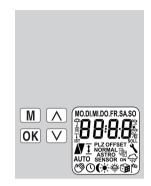
Menü 7 - Systemeinstellungen				
Symbol	Men	ü		Seite
*	7.8	DuoFe	ern Einstellungen	34
		7.8.1	An- und Abmelden	35
		7.8.2	DuoFern Modus einstellen	38
		7.8.3	Sonnenmodus einstellen	40
		7.8.4	Wetterdaten ein-/ausschalten	42
		7.8.5	DuoFern Adresse anzeigen	43

17. Alle Einstellungen löschen, Software-Reset



Bei Bedarf können Sie alle Einstellungen löschen und den Auslieferungszustand des RolloTron Comfort Duo-Fern wieder herstellen

 Die vier Tasten gleichzeitig 5 Sekunden lang drücken, bis alle Symbole im Display angezeigt werden.



 Danach erscheint für einige Sekunden die Softwareversion.

> Alle Einstellungen sind gelöscht und auf den Auslieferungszustand zurückgesetzt.

Beginnen Sie mit den Einstellungen ab Seite 27 (Installationsassistent).

504

RESET

18. Einen Hardware-Reset durchführen

Sollte der RolloTron Comfort DuoFern nicht mehr reagieren, so können Sie einen Hardware-Reset durchführen.

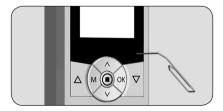
- Bei einem Hardware-Reset wird intern die Stromversorgung für den RolloTron Comfort DuoFern kurz unterbrochen.
- Außer der Uhrzeit und dem Datum bleiben alle zuvor gemachten Einstellungen erhalten.

WICHTIG

Nie die Reset-Taste bei laufendem Motor drücken, sonst verstellen sich die Endpunkte.



Drücken Sie die Reset-Taste mit Hilfe eines spitzen Gegenstandes (z. B. mit einer Büroklammer)



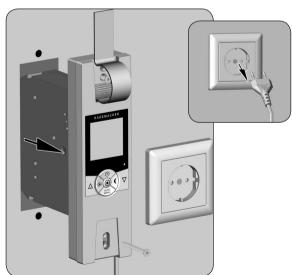
19. Den RolloTron Comfort DuoFern ausbauen (z. B. bei Umzug)



1.	M + OK + \ + \	Alle Einstellungen löschen.
		Die Tasten gleichzeitig 5 Sekunden lang drücken.

- 2. Den Rollladen vollständig schließen.
- 3. Die [Ab]-Taste weiter drücken und halten.
- 4. Ziehen Sie dabei das Gurtband soweit wie möglich oben aus dem RolloTron Comfort DuoFern heraus.
- Entfernen Sie die Abdeckblende von den unteren Montagelöchern.
 - Zum Abziehen der Blende können Sie in die kleine Einkerbung an der Geräteunterseite greifen.
- 6. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose
- Lösen Sie danach die Montageschrauben und ziehen Sie den RolloTron Comfort DuoFern vollständig aus dem Gurtkasten.







19. Den RolloTron Comfort DuoFern ausbauen (z. B. bei Umzug)



- **8** Die Wickelradfachabdeckung entfernen.
- Kontrollieren Sie die Position des Befestigungshakens und fahren Sie wenn nötig, den Haken in eine leicht zugängliche Position.



Es besteht Verletzungsgefahr durch das Wickelrad.

- Fassen Sie nicht bei laufendem Motor in das Wickelradfach. Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie in das Wickelradfach fassen.
- 10. Ziehen Sie anschließend den Netzstecker endgültig aus der Steckdose.
- Lösen Sie das Gurtband vom Befestigungshaken und ziehen Sie es vollständig vorne aus dem RolloTron Comfort DuoFern heraus.



i

20. Das Gurtband bei Geräteausfall entfernen



Sollte der RolloTron Comfort DuoFern einmal ausfallen und der Motor nicht mehr laufen, können Sie mit Hilfe der Getriebeentriegelung das Gurtband vollständig aus dem Gurtwickler ziehen, ohne es zerschneiden zu müssen.

- **1** Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 2. Demontieren Sie den RolloTron Comfort DuoFern wie zuvor auf Seite 75 gezeigt.



Es besteht Verletzungsgefahr, da der Rollladen ungebremst herunterfallen kann.

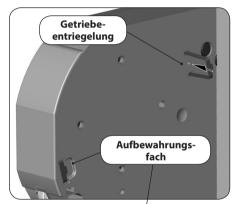
- Sichern Sie den Rollladen gegen herunterfallen.
- Halten Sie das Gurtband gut fest, damit der Rollladen nicht ungebremst herunterfällt.
- Lassen Sie sich beim Entriegeln von einer zweiten Person helfen.
- 3. Entriegeln Sie das Getriebe mit Hilfe der beiliegenden Entriegelungsklammer.

Beim Drücken müssen Sie einen kleinen Widerstand überwinden.

4. Halten Sie die Entriegelungsklammer gedrückt und ziehen Sie anschließend das Gurtband soweit wie möglich aus dem RolloTron heraus.

- 5. Lösen Sie das Gurtband vom Befestigungshaken und ziehen Sie es vollständig aus dem RolloTron .
- 6. Stecken Sie die Entriegelungsklammer wieder zurück in ihre Halterung.

RolloTron Comfort DuoFern



RolloTron Comfort DuoFern Plus



Störung	Mögliche Ursache / Lösung
der RolloTron Comfort DuoFern keine Funktion zeigt?	Überprüfen Sie die Stromversorgung inkl. Anschlusskabel und Anschlussstecker.
der RolloTron Comfort DuoFern morgens zur einge- stellten Schaltzeit nicht reagiert?	Die Elektronik hat den Antrieb nach dem Schließen des Rollladens abgeschaltet, da sich die Umlenkrolle nicht mehr bewegt hat. Das ist dann der Fall, wenn:
	a) beim Einstellen des unteren Endpunktes die [Ab]-Taste zu lange gedrückt wurde. Die Lamellen sind geschlossen aber das Gurtband hat sich weiter abgewickelt und liegt nicht mehr straff auf der Um- lenkrolle.
	b) Der untere Endpunkt hat sich durch Banddehnung verstellt.
	Das Gurtband darf zu keinem Zeitpunkt schlaff werden.
	Stellen Sie den unteren Endpunkt neu ein (s. Seite 65) und achten Sie darauf, dass das Gurtband dabei straff auf der Umlenkrolle liegt. Die Umlenkrolle muss sich dabei gleichmäßig mitdrehen.
der Rollladen an den eingestellten Endpunkten nicht mehr stehen bleibt?	Möglicherweise haben sich die Endpunkte durch Banddehnung verstellt. Stellen Sie die Endpunkte neu ein, s. Seite 65.
der Rollladen stehen bleibt sobald die Bedientaste losgelassen wird?	Die Endpunkte sind noch nicht eingestellt, stellen Sie die Endpunkte ein, s. Seite 65.
der RolloTron falsch herum läuft?	Möglicherweise ist das Gurtband falsch herum auf das Wickelrad aufgelegt, s. Seite 22.

Störung	Má	ögliche Ursache / Lösung
der Rollladen im Tieflauf stehen bleibt?	a)	Der Rollladen ist eventuell auf ein Hindernis gelaufen.
		Fahren Sie den Rollladen wieder hoch und entfernen Sie das Hindernis.
	b)	Die Lamellen haben sich verschoben.
		Fahren Sie wenn möglich den Rollladen wieder hoch und richten Sie die Lamellen aus.
	c)	Der Rollladen schleift im Rollladenkasten am Fensterrahmen durch fehlende Andruckrollen oder Dämmmaterial hat sich gelöst und verkeilt den Rollladen.
		Öffnen Sie den Rollladenkasten und beseitigen Sie den Fehler. Schmieren Sie schwergängige Stellen wenn nötig mit Gleitwachs ein.
	d)	Der Rollladen ist möglicherweise zu leicht.
		Beschweren Sie den Rollladen indem Sie z.B. in die unterste Lamelle ein Flacheisen einschieben.
der Rollladen im Hochlauf plötzlich stehen bleibt?	a)	Der Antrieb ist möglicherweise blockiert, z.B. durch Festfrieren des Rollladens oder andere Hindernisse.
		Eventuell ist der Rollladen nicht leichtgängig genug. Überprüfen Sie den Rollladen bzw. die Rollladenführung.
	c)	Der Rollladen ist möglicherweise zu schwer. Die maximale Zugkraft des Gurtwicklers wurde überschritten, s. Seite 83.





Störung	Mögliche Ursache / Lösung	
der RolloTron Comfort DuoFern nicht mehr auf manu- elle Schaltbefehle reagiert und eine Temperaturanzei- ge im Display erscheint?	Die max. Laufzeit des Antriebs wurde überschritten, s. Seite 9. Der Motor ist zu heiß, nach ca. 1 Stunde ist der RolloTron Comfort DuoFern wieder betriebsbereit.	
der RolloTron Comfort DuoFern nicht mehr auf manu- elle oder automatische Schaltbefehle reagiert und die Fehlermeldung [Er02] im Display erscheint?	',	
rememerating [Liv2] in Display elserient:	b) Sollte der Fehler nach dem Hardwarereset immer noch angezeigt werden, demontieren Sie den RolloTron Comfort DuoFern und lassen Sie das defekte Gerät von einer Fachwerkstatt reparieren.	

22. Hinweise zur Wartung und Pflege



Wartung



ACHTUNG

Eine mangelhafte Wartung kann zur Gefährdung von Personen durch Beschädigung Ihres RolloTron Comfort DuoFern und der Rollladenanlage führen.

- Kontrollieren Sie bitte regelmäßig den RolloTron Comfort DuoFern und alle Komponenten Ihrer Rollladenanlage auf Beschädigung.
 - Prüfen Sie den RolloTron Comfort DuoFern regelmäßig auf seine korrekte Funktion.
 - Der Behang darf nicht beschädigt sein.
 - Das Gurtband darf nicht ausfransen.
 - Die Umlenkrolle am Rollladenkasten muss immer leichtgängig sein.
 - Der Wickelteller im Rollladenkasten muss fest und stabil sein. Er kann nach längerem Einsatz seine Festigkeit verlieren.
- Lassen Sie beschädigte Komponenten von einem Rollladenfachbetrieb austauschen.

Pflege

Sie können den RolloTron Comfort DuoFern mit einem angefeuchteten Tuch reinigen. Verwenden Sie bitte keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel.



23. Technische Daten



Versorgungsspannung:	230 V ~ / 50 Hz; 230 V ~ / 60 Hz
Nennleistung:	70 W
Leistung Stand-by:	< 0,6 W
Nenndrehmoment:	
- RolloTron Comfort DuoFern	10 Nm
- RolloTron Comfort DuoFern Plus	14 Nm
Maximale Drehzahl:	
 RolloTron Comfort DuoFern 	30 U/min.
 RolloTron Comfort DuoFern Plus 	24 U/min.
Maximale Zugkraft:	s. Seite 83 (Zugkraftdiagramme)
Kurzzeitbetrieb:	(KB) 4 Minuten (maximale Laufzeit)
Schutzklasse:	II
Schutzart:	IP20 (Nur für trockene Räume)
Anzahl der Schaltzeiten:	max. 28
Einstellbereich der:	
- Sonnenautomatik:	2.000 bis 20.000 Lux
- Abenddämmerungsautomatik:	2 bis 50 Lux
Zulässige Umgebungstemperatur:	0 - 40 °C
Schalldruckpegel (LpA):	≤ 70 dB(A)
Netzanschlusskabel:	2 x 0,75 mm ² (H03VVH2-F)
Sendefrequenz:	434,5 MHz
Sendeleistung:	10 mW
Reichweite im Gebäude:	10 bis 15 m
Maximale Anzahl der DuoFern Sender:	20
Abmessungen:	s. Seite 18

Gangreserve

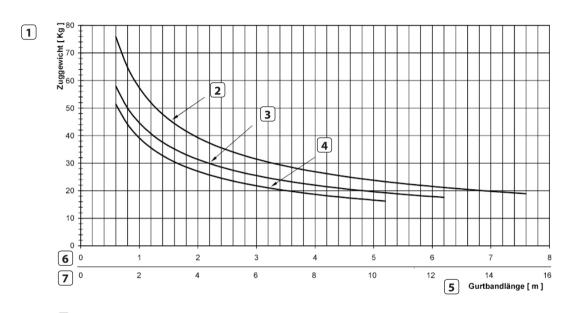
Der RolloTron Comfort DuoFern hat eine Gangreserve von ca. 8 Stunden.

Datenerhalt nach einem Netzausfall

Alle Einstellungen, mit Ausnahme der Uhrzeit und des Datums, bleiben nach einem Netzausfall erhalten. Sobald die Stromversorgung wieder da ist, werden die Öffnungs- und Schließzeiten nachgeholt.

Beispiel:

- ◆ Stromausfall von 22:30 Uhr - 06:30 Uhr.
- Die Öffnungszeit wurde auf 06:00 Uhr eingestellt.
- Kurz nach dem Ende des Stromausfalls wird der Schaltbefehl nachgeholt und der Rollladen öffnet sich.



- 1 Zuggewicht [Kg]
- Gurtbanddicke 1,0 mm
- **3** Gurtbanddicke 1,3 mm
- Gurtbanddicke 1,5 mm
- Gurtbandlänge [m]
- Gurtbandlängen für RolloTron Comfort DuoFern
- Gurtbandlängen für RolloTron Comfort DuoFern Plus

25. Werkseinstellungen



Automatik:	Ein
Schaltzeiten:	Ein
Auf-Zeit:	7:00 Uhr
Ab-Zeit:	20:00 Uhr, Schaltzeitmodus [Normal]
Sonnenautomatik:	OFF (Aus)
Zufallsfunktion:	OFF (Aus)
Uhrzeit / Datum:	12:00 Uhr / 01.05.2012
Postleitzahl (PLZ):	46
Wochenprogramm:	1 (Wochenschaltzeiten)
Maximale Geschwindigkeit:	3 = Maximum
Displaybeleuchtung:	0
Automatische Sommer- / Winterzeitumstellung:	On (Ein)
Tastensperre:	OFF (Aus)
Lüftungsposition:	OFF (Aus)
DuoFern Modus:	3 (DuoFern Empfänger)
Sonnenmodus:	1 (Lokaler Lichtsensor)
Wetterdaten anzeigen:	OFF (Aus)

26. Zeitzonentabelle



Belgien	Frankreich	Luxemburg
101 Antwerpen	130 Bordeaux	158 Luxemburg
102 Brügge	131 Brest	Niederlande
103 Brüssel	132 Dijon	159 Amsterdan
104 Lüttich	133 Le Havre	160 Findhoven
105 Mechelen	134 Lyon	161 Enschede
106 Mons	135 Montpellier	162 Groningen
107 Oostende	136 Nantes	163 Maastricht
Dänemark	137 Nice	164 Rotterdam
108 Aalborg	138 Paris	165 Utrecht
109 Ringsted	139 Reims	N
110 Esbjerg	140 Strasbourg	Norwegen 166 Oslo
111 Horsens	141 Toulon	100 0510
112 Kolding	Italien	167 Stavanger 168 Bergen
113 Kopenhagen	142 Bologna	168 Bergen 169 Trondheim
114 Svendborg	143 Bozen	
115 Randers	144 Florenz	Österreich
ingland	145 Genua	170 Amstetten
:ngianu I 16 Aherdeen	146 Mailand	171 Baden
117 Birmingham	147 Neapel	172 Braunau
117 Billilligham 118 Bristol	148 Palermo	173 Brixen
119 Glasgow	149 Rom	174 Bruck/Mur
20 London	150 Turin	175 Eisenstadt
120 LONGON 121 Manchester	151 Venedig	176 Graz
121 Manchester 122 Newcastle	Irland	177 Innsbruck
izz iterreastic	111anu 152 Cork	178 Klagenfurt
Estland	152 Cork 153 Dublin	179 Landeck
123 Tallinn	154 Belfast	180 Linz
innland		181 Nenzing
124 Helsinki	Lettland	182 Salzburg
25 Jyyäskylä	155 Riga	183 Wien
26 Oulu	Liechtenstein	Polen
27 Tampere	156 Vaduz	184 Breslau
128 Turku	Litarran	185 Bromberg
129 Vasa	Litauen 157 Vilnius	186 Danzig
	157 VIIIIUS	,

187	Kattowitz	216	Barcelor
188	Krakau	217	Bilbao
189	Lodz	218	Badajoz
190	Lublin	219	Burgos
191	Posen	220	Cáceres
192	Stettin	221	Castelló
193	Warschau	222	Granada
Port	ugal	223	Guadala
	Faro	224	La Coruí
	Lissabon	225	Lérida
	Porto		León
			Madrid
Schv			Murcia
	Basel	229	Oviedo
198		230	Palma
199		231	Pamplo
	Chur	232	San
	Lausanne		Sebastiá
202	Luzern	233	Sevilla
203	Zürich	234	Santand
Schv	veden		Valencia
204	Boras		Valladol
205	Gävle	237	Vitoria
206	Göteborg		Zaragoz
207	Helsingborg	239	La Palm
208	Jönköping	240	Teneriff
209	Östersund	241	Grand
210	Malmö		Canaria
211	Stockholm	242	Fuertev
	Sundsvall	Süd-	Osteuro
213	Umea	243	Athen
Spai	nien	244	Belgrad
	Almería	245	
215	Alicante	246	Bukares
		2/17	Rudana

216	Barcelona
217	Bilbao
218	Badajoz
219	Burgos
220	Cáceres
221	Castellón
222	Granada
223	Guadalajara
224	La Coruña
225	Lérida
226	León
227	Madrid
	Murcia
	Oviedo
	Palma
	Pamplona
232	
	Sebastián
233	
	Santander
	Valencia
	Valladolid
	Vitoria
	Zaragoza
	La Palma
240	
241	
242	Canaria
242	Fuerteventura
	Osteuropa -
243	Athen
244	,
	Bratislava
	Bukarest
247	Budapest



27. CE-Zeichen und EG Konformität



Die elektrischen Rollladen-Gurtwickler **RolloTron Comfort DuoFern** (Art.-Nr.: 1623 45 x1 / 1623 60 11 /1615 45 11) erfüllen die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien:



2006/42/EG Maschinenrichtlinie 1999/5/EG R&TTE Richtlinie Die Konformität wurde nachgewiesen. Die entsprechenden Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt:

RADEMACHER Geräte-Elektronik GmbH Buschkamp 7 46414 Rhede (Deutschland)



Zur Anpassung des RolloTron Comfort DuoFern an die örtlichen Gegebenheiten steht Ihnen ein umfangreiches Zubehörsortiment zur Verfügung.

Informationen zum Zubehör finden Sie unter der folgenden Internetadresse:

www.rademacher.de/zubehoer

Lichtsensor:

ArtNr.	Kabellänge
7000 00 88	0,75 m
7000 00 89	1,5 m
7000 00 90	3 m
7000 00 91	5 m
7000 00 92	10 m

29. Garantiebedingungen



RADEMACHER Geräte-Elektronik GmbH gibt eine 36-monatige Garantie für Neugeräte, die entsprechend der Einbauanleitung montiert wurden. Von der Garantie abgedeckt sind alle Konstruktionsfehler, Materialfehler und Fabrikationsfehler.

Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche bleiben von dieser Garantie unberührt.

Ausgenommen von der Garantie sind:

- ◆ Fehlerhafter Einbau oder Installation
- Nichtbeachtung der Einbau- und Bedienungsanleitung
- ◆ Unsachgemäße Bedienung oder Beanspruchung
- Äußere Einwirkungen wie Stöße, Schläge oder Witterung
- Reparaturen und Abänderungen von dritten, nicht autorisierten Stellen
- Verwendung ungeeigneter Zubehörteile
- Schäden durch unzulässige Überspannungen (z. B. Blitzeinschlag)
- Funktionsstörungen durch Funkfrequenzüberlagerungen und sonstige Funkstörungen

Voraussetzung für die Garantie ist, dass das Neugerät bei einem unserer zugelassenen Fachhändler erworben wurde. Dies ist durch Vorlage einer Rechnungskopie nachzuweisen.

Innerhalb der Garantiezeit auftretende Mängel beseitigt RADEMACHER kostenlos entweder durch Reparatur oder durch Ersatz der betreffenden Teile oder durch Lieferung eines gleichwertigen oder neuen Ersatzgerätes. Durch Ersatzlieferung oder Reparatur aus Garantiegründen tritt keine generelle Verlängerung der ursprünglichen Garantiezeit ein.

RADEMACHER

Geräte-Elektronik GmbH Buschkamp 7 46414 Rhede (Deutschland) info@rademacher.de www.rademacher.de

Service:

Hotline 01807 933-171* Telefax +49 2872 933-253 service@rademacher.de

* 30 Sekunden kostenlos, danach 14 ct/Minute aus dem dt. Festnetz bzw. max. 42 ct/Minute aus dem dt. Mobilfunknetz.